中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 電報掛號 郵政信箱
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠航郵版[illegible]）

本報今日出紙三大張仍售壹毫

台方指出老克恫嚇政策
圖挽救中共危機
引誘美國阻我反攻使中共有喘息機會

【台北三日美聯社電】台灣關心政治之人士認爲，蘇聯總理克魯契夫堅言於中華民國進攻大陸時支持中共之恫嚇，用意乃在離間中美兩國之關係。該方面人士相信，克氏希望引誘美國對蔣總統施以強大之壓力，請其不可從事任何軍事冒險。彼等同時認爲，克氏之聲明，除有其他動機外，很有下列之用意：㈠以表示團結一致之手法，彌縫中共與蘇聯之歧見。㈡設法爲共黨取得一個喘息之機會，以改進其殘落經濟狀況。㈢克氏對於中共倘被推翻而爲中華民國所取代，則蘇聯集團可能遭受嚴重削弱一節，已[illegible]感到憂慮。

【華盛頓二日中央社專電】據華盛頓郵報今天刊載著名專欄作家皮爾遜的報導說：蔣府已接獲以下之有關台灣海峽危機的情報報告：㈠共匪在台灣對岸之大陸沿海集結兵力，是毛澤東親自下的命令，這或許是一個失勢孤子的絕望行爲。內部人士聲稱：毛澤東發出此項軍力，是企圖轉移北方赤色敵對者的注意力，彼等將大陸飢荒歸咎于毛澤東，並希望推翻他。㈡美國駐蘇俄大使湯普遜曾提出一項慎重的報告說：共匪或許不能仰仗蘇俄支持其在台灣海峽的任何軍事冒險。湯普遜聲稱：蘇俄非但沒有協助緩和共匪的經濟困難，而且實際上已停止運送援助，並迫使共匪償付積的韓戰債務。湯普遜相信蘇俄將大肆宣傳支持共匪，這祇是爲了表示共黨團結。但蘇俄將暗自希望毛澤東在台海冒險。當然，中華民國的反攻大陸，或將迫使蘇俄參戰，以維持共匪繼續爲共黨附庸。㈢來自珍珠港的報導說：太平洋區美軍統帥費爾特上將，曾向甘迺迪總統保證說：美國海軍能以擊退共匪在台灣海峽的任何軍事行動，他並且反駁那派的消息所說，共匪的集結兵力，似係防禦性質。

備犯我中國大陸沿海，特別因此「蔣幫」地區之時」。

越共農工生產大崩潰
與中共遭遇同樣命運

【華盛頓二日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌稱：共黨北越，一如中共，「如在惡夢中打滾」。該雜誌謂：北越乃東南亞之共產主義之飾櫥，以及正如中共一樣，共黨已強迫北越百分九十農民，加入集體農莊及合作社。該雜誌謂：「兩年來日來收成，乃一種可悲之失敗。如旱災帶來若干地區歉收。農民爲彼等自己之需要，把白米藏起來。對是國家財産之工作動物和畜牲，在無人照顧下紛紛死亡。正如在中國大陸一樣，北越農業失敗，已造成城市飢荒及使工業混亂不堪。河內北部之一個鋼鐵中心，去年定下産鐵十萬噸，但實際上全無生產。一座爲蘇俄所興建之茶廠，並無茶葉。工礦地區失業者衆。北越據在東南亞輸出共黨革命，然而其在國內，卻是一種可悲之失敗。」

粵共頭目稱
大陸困難重重
促防國軍反攻

【巴黎三日法新社電】中共老黨官之一曾公開承認，中國大陸人民於各方面（包括經濟方面）有大批矛盾之事，且指中共與「蔣幫」間亦有矛盾。廣州電台今日作此報導。上述中共官黨，乃廣東省「中共省黨部」第一書記陶鑄。渠稱：執行毛澤東所倡具體理論，爲[illegible]矛盾之解決辦法。陶鑄要求中國大陸人民「高舉毛澤東」所倡之「三面紅旗」。關於中共與「蔣幫」間矛盾之解決，陶鑄指此爲另一問題，「惟可藉死敵間作生死鬥之方式加以解決」。

寮國聯合政府成立後
寮境越共游擊隊
八千人滲入南越

【西貢三日路透社電】消息靈通之美國人士稱：共黨游擊隊自寮國越境滲入南越之行動，過去數天來已大爲增加。該等部隊，據悉刻正越過崎嶇地帶[illegible]以北之越南中部高原地區。該方人士不願估計其數目，對外傳自六月十二日寮國達成聯合政府協議以來，有八千人經越過邊境之說，亦不願加以證實。據寮國問題獲得解決及南越境內游擊隊活動同時比較沉寂之後，越南軍方指揮官若干時期以來，已對寮境行動之可能性表示焦慮。西貢消息靈通人士，一致認爲共黨刻正進行一項整頓及重新開展之計劃，準備於今後數週加緊進行其活動。

【西貢三日美聯社電】據美國及越南軍官本日宣稱：越共游擊隊由寮國滲入越南之行動，在最近數週經已增加，但仍然未有嚴重的程度。消息靈通人士否認所得之消息，謂越共八千餘人，在過去三週，經已由寮國越過邊界，進入在西貢以北二五〇哩崑嵩省區。接近美國陸軍特別部隊方面人士宣稱：自寮國成立一個聯合政府以來，該項滲透行動已有增加。但渠并謂：「但余相信如果有多至越共八千人滲入南越，則余一定知此事，而余對於此亦并未獲悉。」

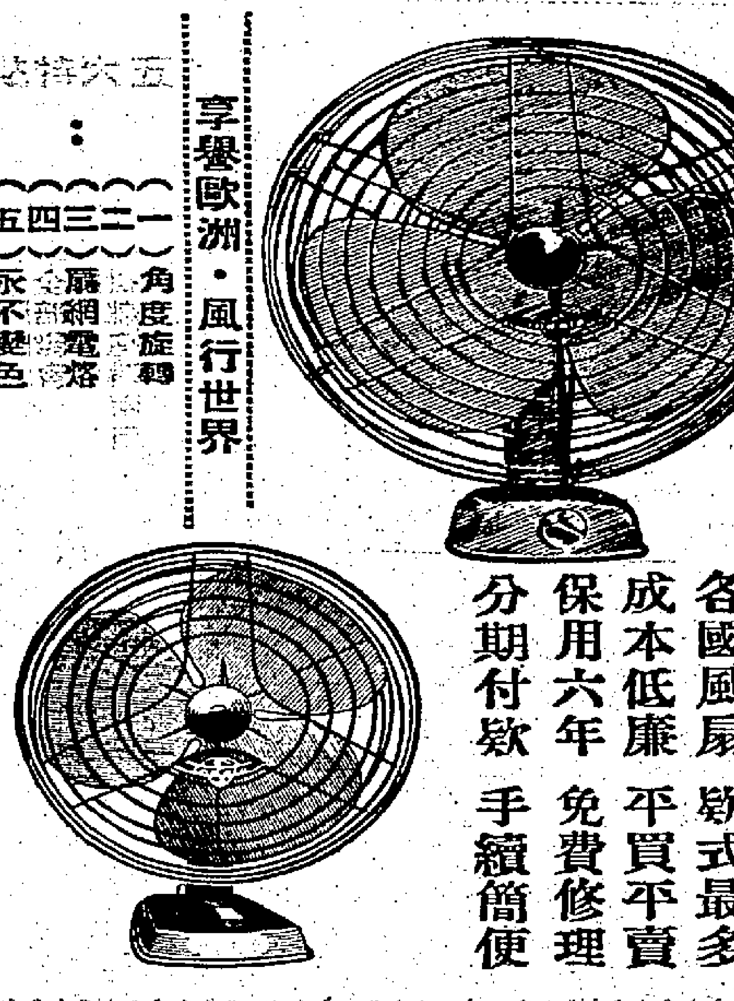
杭立武
自寮返泰

【曼谷三日中央社專電】杭立武大使昨日已從寮國回來時說，他已將我國國書副本交給寮國外交部轉呈寮王，以決定呈遞國書的日期。杭立武已被任命爲我駐寮大使，預料杭大使將在月內呈遞國書。

印共通過支持
老克政策
反史達林

【新德里三日美聯社電】印度共黨一領導層，經以二對一以上之多數票，通過在中俄共之思想爭端中支持蘇聯總理克魯契夫，印共執行委員會在二十人投票支持之下，通過一項決議，支持克氏反史達林之「自由」政策，據稱：此項未見發表之決議，長凡數千言，將向定於八月十四日在海德巴拉召開全國委員會會議提出。屬北平集團之阿爾巴尼亞，在此項決議中，遭受猛烈之抨擊。

本行忠誠介紹
一九六二年度
荷蘭榮譽出品
燕子牌風扇
電風扇總滙



享譽歐洲・風行世界
五大特點：
（一）角度旋轉
（二）[illegible]
（三）扇網電焊
（四）[illegible]
（五）永不變色

各國風扇 款式最多
成本低廉 平買平賣
保用六年 免費修理
分期付款 手續簡便

明碼實價 童叟無欺

總行：紅磡蕪湖街七十九號 電話：八式二〇九四
分行：深水埗巴域街五號 電話：八〇七七三七
分行黃大仙M座十九號電話八三二一四一〇

達光電器行

蘇卡諾將通知宇丹 準備派遣代表赴華府 於下週恢復荷印談判

俄副國防部長妄謂支持印尼奪新島

【雅加達三日美聯社電】印尼總統蘇卡諾於星期二日宣佈：準備派遣一位代表前往華盛頓，要求最後證實，關於荷印西新畿內亞爭端之調解計劃。蘇卡諾於國防委員會上宣稱：彼已接受美國所支持之對西新畿內亞爭端之調解計劃。蘇卡諾於國防會上開會之後告記者稱：渠擬派遣一位代表，與「荷蘭全權代表」在華盛頓談判之建議，將在致交聯合國秘書長宇丹之函件中。

【雅加達三日，合衆國際社電】經常靈通人士相信：印尼總統蘇卡諾，將於短期間通知聯合國代秘書長宇丹，表示渠將爲荷屬新畿內亞問題，派出一個談判人員。彼等謂：印尼駐蘇大使馬里克，可能再任談判者，而談判可能於下週在華盛頓附近舉行。

【馬尼剌二日合衆國際社電】蘇聯國防部次長兼蘇聯空軍參謀長葛西寧元帥，在啓程離印尼回返莫斯科之前宣稱：克姆林宮充份支持該島鬥爭，俾使西新畿內亞「恢復諸印尼共和國權力之下」。葛西寧元帥結束在印尼十二天之訪問，渠於今晨預測印尼將於西新畿內亞問題將獲得勝利。

【阿姆斯特丹三日合衆國際社電】駐西新畿內亞荷蘭軍隊司令里德爾海軍少將，本日否認荷蘭方面較早所傳出之消息，謂印尼傘兵二五○人於上星期四降落新畿內亞北之揮哈降落。

【荷屬新畿內亞．比雅克二日合衆國際社電】本日消息：荷蘭部隊與去週在新畿內亞南岸凱馬那以北地區降落之印尼傘兵約二百五十人，刻正發生戰鬥。由凱馬那抵達此間之平民宣稱：荷蘭部隊於設法圍攻該等以迫擊砲、火箭砲、機關槍及步槍開火射擊之印尼傘兵時，曾遇到出乎意外之猛烈抵抗。

【華盛頓三日合衆國際社電】今日外交人士稱：印尼與荷蘭關於解決西新畿內亞之糾紛，將於下週舉行。

阿丹拿訪法重要課題

推動組歐洲聯盟

並力主採防禦政策

英國必須參加歐洲共同市場

【巴黎三日路透社電】訪問西德阿丹拿訪法，……

南韓發起 全國義捐運動 援助香港難民

蘇凡諾旺強調

必須與中共勾結

揚言皆不能釋放美俘

……阻止該等飛行。渠並謂「大體而言，並非用來降落傘投下者，而係軍火。但余並無若何証據，余認爲確有此種情形」。渠並謂：「自聯合政府成立以來，余並未有提及此項問題，一切係視乎三方面而定，余之原則，係需要由三方面獲得一致協議。」

寮共頭目 指美以軍火 接濟苗族人

美衆院共和黨政策小組委會

要求羅斯托滾蛋

羅氏所草冷戰政策危及美國

中越共黨叫囂 促東南亞公約組織 取消「保護」寮國

英國昨宣佈承認 阿爾及利亞獨立

恐懼國軍反攻 中共預謀退路

在湖南關防守戰畧地區

美駐華代辦高立夫稱

白宮仍堅持立場 反對中共入聯國

美記者報導台峽軍事局勢

緊張氣氛與過去不同

中共確恐懼國軍反攻

美軍人則認中共可能冒險攻金馬

莫斯科西方觀察家認爲：

克魯契夫支持中共之恫嚇 等如甘迺迪對台政策聲明

麥美倫表示不相信

台峽會發生戰事

英美對台峽局勢經常密商

重申英對金馬政策不變

日內瓦十四國會議畢行

英力促共方全力合作 使寮國問題早獲解決

老克支持中共之聲明

羅斯克指爲一片胡言

電訊縮輯

社論

一個強烈的對照

——克魯支持中共，甘迺迪不支持中華民國

莫斯科電台報導，克魯契夫於二日稱：「如蔣介石部隊進攻大陸，整個社會主義陣營將站在中共方面」（倫敦二日路透社電），這與美國之對中共提出「不支持中華民國反攻大陸計劃」保証，恰恰是一個強烈的對照。

儘管中俄共之間有着不易消解的宿結，但在對付自由世界的行動上面，他們仍然是沆瀣一氣的，也儘管美國說什麼「解放奴役」，「擊退鐵幕」，「援助友邦」，中美間有着深厚的友誼，但在重大關頭，美國不但不肯負起支持責任，而且公然表示不支持友邦，向共黨提保証，使共黨「安心滿意」，這不是恰恰一個強烈的對照嗎？

這對照所給予世人的觀感將是什麼？自由世界是自爲矛盾的，美國的友誼是不可恃的，美國對於弱小友邦的援助，是沒有誠意的，美國始終是有畏於共黨的。

這多年以來，俄共對於其附庸和所謂中立主義者，祇要它有所利用，便不惜使用種種力量去支持，如爲了支持納塞爾，克魯不惜以「火箭濫炸英法」恫嚇，爲了支持加斯特羅，克魯也不惜發出「火箭濫炸美國」恫嚇，爲了支持東德傀儡，克魯更不惜以戰爭恫嚇西方國家。美國如何呢？不但一句硬話不敢說，而且在每一次緊要關頭中，極力限制友邦，給友邦種種限制，在實際上，外交上，迫使友邦對共黨軟化，如最近之對西德，對寮國，是其顯著的事實。不但如此，它還要向共黨提保証，公然發表壓抑友邦的言論。美國這多年來對蘇鬥爭的失敗，導致自由世界的失敗，這是一個最大的原因。而引起自由世界不少地區的人民反美情緒，這又是一個最大的原因。

正因爲美國的錯誤綏靖政策，所以在非共國家中，尤其亞東方面，美國的真正朋友愈來愈少。許多本來是對美交好的，不是走到共黨方面去，就是轉爲所謂「中立」，以求自保。而事實，美國的政策，正是直接間接鼓勵友邦離心，鼓勵中立主義的發展。美國對於某些附共國家，所謂中立主義國家，那又另眼相看，卑詞厚禮，唯恐不接受它的餽贈。如對印度，對印尼，美國的面孔，比對任何遠東友邦爲可親，尼赫魯要攫取果阿，美國寧願開罪其北約的盟邦，而予尼赫非法戰爭行動以默認，蘇卡諾要攫取西新畿內亞，美國也寧願開罪其北約盟邦，而予蘇卡諾以政治幫忙，但對於中華民國的拯救大陸被共黨奴役的六億苦難同胞行動，却唯恐不急於橫加阻撓。我們相信，假如中華民國換過是今日的印度、印尼，美國絕不會如此的。事實上，世人也十分明瞭，美國在其友邦中，一直就是利用其外援權威，實行其大國支配主義，他們的軍事基地內，可以拒絕訂立駐軍的法律協定，並且爲了控制友邦之故，他們也使用其特務行爲，在友邦內實行其「隱瞞政策」，培植其政治工具，造成友邦內部政治的紛歧分裂，如過去南韓政變事件，美國公然承認其干涉南韓內政的所爲。這樣一來，美國自不能取得友邦的心悅誠服，其結果就要種下了各國「反美」的種子，助長了共黨「反美」的陰謀。甘迺迪競選時，以抨擊共和黨使美國聲譽低落爲主題，當時頗引起美國人的興趣，而現在，美國的聲譽又如何？美國聲譽低落的原因又何在？這是世人所看得清清楚楚的。

其次，說到克魯的表示對中共支持，這是在我們意料中所應有。第一、克魯不在早一點表示支持中共，而在美國明白表示了「不支持中華民國反攻大陸計劃」之後而表示，可以說是美國給予了克魯以啓示和便宜。反之如果美國對中華民國表示支持或竟不表示什麼，克魯是非審慎考慮不可的。第二、正如一九五零年一樣，史魔爲了要在遠東打擊美國，嗾使中共出兵韓國，這次克魯的表示支持中共，也是爲了要嗾使中共打擊美國。這兩點，是克魯表示支持中共的真正原因。

但儘管克魯這樣表示，克魯今日有什麼力量來支持中共呢？假如克魯能支持中共，就不會坐視中共陷於今日的窘境，更不會乘中共之危而迫債了。萬一大陸戰爭發生，俄共會開兵進入嗎？大陸人民對俄共早已恨之入骨，其結果祇有泥足深陷。史魔不敢參加韓戰而削弱其對付西方的力量，克魯會肯在今日缺弱力量之下，而參加中國大陸戰爭，以削弱其對付西方的力量嗎？這完全是一種恫嚇，但決不能嚇倒具有「反共抗俄」決心的中華民國。

因此，今日問題不在於克魯的空言恫嚇，而仍以中美關係爲其重點。對於這個問題，如果我當局已下了絕大決心，則對美關係，應本「寧不謀敗，厭與弗還」的古訓，來一次總解決。

中國醫學院教授薛寶山監製

南北和風濕藥片

主治：新舊風濕 關節酸痛 胸背抽痛 筋骨吊痛

鐵打軟膏 風濕軟膏 優點

打傷患片（一物二用） 原粒吞服 研末止血 浸酒搽擦

用法簡便 紙包樹皮 不沾衣服 不汚衣服

各中西藥行有售

薛寶山醫藥局出品

聯邦英文書院 ALLIANCE COLLEGE

現招

大學預科 LOWER 6 UPPER 6

F.5 選修班

F.4 至 P.F.12

P.5 至 幼稚園

男校：英文幼稚園 F.1 及 P.6

女校：F.1 及 P.6

中文中小學

中文幼稚園

夜校：大學預科

F.5 選修班

英文夜中學

中文夜中學

各級新生在港試合格者

大學預科即日開始

冊會考及大考不考

放榜後標準學費

入學還學費

退學還學費

P.6 F.1 男女校

學生憑原校

証件免試錄取

其他各班七月九日試

1.2A.2B 2D.3.6 12A.13.14各路巴士直達校門，9.6B經亞皆老街可達。

5.5A 11 11B各路巴士經碼頭涌道可達。

校址：九龍界限街175號（太子道口法國醫院對面）電話：八二三八九八

辦公時間：每日上午九時至晚上八時，星期日星期六照常辦公。

監督 李傑光　校長 陳華元

警務處通告

（一）爲使人士前往注意，在此九龍河內道之工程，將於本年七月五日（星期四）上午八時正開始該道之封閉，不准停放車輛，爲期約六星期之久。

（二）屆時警方將設立適當交通標誌指導各駕駛人士

此佈

警務處長示

拍賣塑膠二一七七包

啓者本拍賣行定於一九六二年七月五日星期四上午十時二十分在北角……

勿誤 拍賣行 啓

孔聖堂中學通告

本校招考初中一、二、三、高小五、六各級新生及插班生，現定七月八日上午九時在本校舉行入學試，有意投考者請於七月六日前辦理手續……

監督 許讓成　校長 林仁超

申請人英籍啓事

梁植偉 LEUNG CHIK WAI 又名梁植偉 LEONG CHEK WAI 寓香港香山頂道五號B6座 現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

納氏英文夜校 招生

班級：初學ABC新班 P.5至F.5 會考班

校址：……98A

路德會觀塘學校 招生

一、校址：九龍官塘牛頭角道（九龍巴士2B、2C、2D、11B可達）

二、校舍：自建新型校舍，地點適中，環境幽美，空氣清新，設備完善，座位舒適。

三、班額：招收全日班小學二至六年級插班生及一年級新生。

四、報名日期：由即日起至七月十三日截止。

五、考試日期：七月十四日（星期六）下午二時至四時。

監督兼校長 施慕德

創興書院 招上下午男女新生

監督 廖烈文

治療皮膚止腳痛 Zam-Buk

請用生拔藥膏

每晚搽生拔藥膏在腳部永無痛苦生拔藥膏止痛最快並能使皮膚柔軟肌肉强壯生拔藥膏專治各種皮膚病包括割傷燒傷燙傷蟲咬濕疹及各種瘡癤 請即購用生拔藥膏

各藥房均有代售

結束一百卅二年殖民地統治
戴高樂昨宣佈承認阿爾及利亞獨立國
法高級專員已將政權移交臨時政府 總理基達偕閣員專機趕程返國履任

甘迺迪發表聲明 歡迎阿爾及利亞獨立 美將宣佈承認該國政府

[illegible]

日參院選舉結果執政黨大勝 創價學會異軍突起 取代民社黨地位
領袖池田大作年僅卅三歲

[illegible]

日執政黨總裁選舉 池田勝山將有爭奪

[illegible]

加斯特羅之弟 抵莫斯科訪問

[illegible]

反加斯特羅組織 游擊隊員登陸古巴 支持馬省革命行動

[illegible]

美大使寇爾克 昨拜會沈外長 面交國書副本

[illegible]

甘迺迪 紐約市場搶手股票紛紛報漲

[illegible]

李孟平返國述職 駐香港總領

[illegible]

印將答覆中共 藏人返藏未加阻止 證明中共造謠生事

[illegible]

總統明令褒揚胡適

[illegible]

寇爾克大使抵台北

[illegible]

南韓談判 經濟合作

[illegible]

布倫丹諾 訪問英國

[illegible]

丈夫被妻控告放出「黑寡婦」毒蜘蛛
企圖謀殺妻子未遂

【加州拉賀地二日合衆國際社電】此間今天發生一駭人聽聞的企圖謀殺未遂案，主角爲一對青年夫婦，男的犯謀殺妻室嫌疑，她指控丈夫說：他處心積慮地把一隻「黑寡婦」蜘蛛放出來，打算要她的命云。當局說：樹維爾太太，二十八歲，看來尙不致有生命危險。現留醫於洛杉磯公立醫院，據說被蜘蛛咬傷多處，計頸項上左方，左肘、膝等部，傷痕纍纍，此外她因受了劇烈震驚，亦須長時間療理。這原告婦人說，丈夫把大玻璃瓶揭開，並搖出一頭「黑寡婦」大蜘蛛，跟小蜘蛛多頭，驅趕爬行她身上。男的則對所控企圖謀殺等情不認罪，但承認他曾於昨天由他公司工作場附近把大小蜘蛛帶回家的，目的是想把她嚇走。因爲她是很怕蜘蛛，竟如此而已云云。按此一對寃家現已有四子女稚孩。

世界什景

比基尼泳衣突滑掉 婦人被控不檢
因在海灘引起騷動

【紐約二日合衆國際社電】瑪琍娜高地夫人昨日在附近的海灘，幾乎引起一場暴動，她臨時表演舞蹈時，身上的紫色比基尼式泳衣滑掉了。男人爲之譁然，警察們要用力通過男人群中，警察雖然破壞好事，但公事公辦，命她穿返海灘大衣後，即發給她一張傳票，告她行爲不檢。高地夫人說，她不過是想將一些沙搖掉，那比基尼泳衣不意滑掉，她將要在七月廿三日向法官解釋怎樣將身上的沙搖落。

【華盛頓二日路透社電】米士電影公司昨晚被指稱，在開拍耗費巨大的「埃及妖后」一片，多僱用共產黨技術人員。美國勞工聯會國際事務處及工業機構大會代表哈利高伯在一次廣播訪問中稱：該電影公司在意大利拒絕與民主工聯會交手。

【密城二日美聯社電】印度中央衛生教育局局長拉馬克利斯那星期一日預測：在核子戰爭中，油蟲蟑螂（甲由）及其他昆蟲，將爲主要的勝利者，自若有此凶災，這些小生物將佔有此世界。他在第五屆國際衛生教育會議中作此評論。他說：「在原子爆炸中，油蟲蟑螂最適於生存，生物學家告知我們說核子凶災將摧殘生物的環境。」

人爲農業災害因素 中共迄今未解決
倫敦泰晤士報記者，最近亦証實中共經濟十分暗淡。

倫敦泰晤士報最近發表一篇該報駐港記者的專論，以「中共領袖們面對暗淡經濟現實」爲題。據作者稱，經二次延擱之後，中共的「全國人民代表大會」，終于三月廿七日在北平舉行一九六二年的會議；作者認爲被一再延擱召開該代表大會的各種原因，以及中共領袖們，現正面對的各種經濟問題。

該位通訊記者認爲，該人民代表大會會前，預備會議大概比常當更多，同時「對于一切數目字的可靠性，懷疑程度可應」。他說稱，據最近透露，在「一個反虛浮誇大宣傳運動」期間中，有一個調查顯示，中共的各種誇大數字，其幅度竟由百分之七十起而至百分之二百。

該記者續表示一種意見稱，「中共報紙上的種種討論，并沒有提示，要作比一九六一年初所規定的目前防線作更大的退卻。」該記者又稱，北平「人民日報」最近的一篇社論，曾呼籲從一切方面，鞏固農業陣綫。該報預測，有更多的工業及城市工人到農村去。

該記者又稱：「從人民公社、生產大隊而至生產小組，乃是北平從人民公社中退卻下來的標誌。北平曾強調稱，這些隊中的最小單位（生產小組），乃是更爲重要的。但跟着而來的呼籲，謂幹部們與生產小組，必須堅決地尊重彼此原來在互相猜疑中的若干權利一節。其動機，可能係爲使農業恢復它許多世紀經常佔有的地位，直到其希望的工業佔領了一切。

去年的種種失敗都是由于：㈠缺乏種籽，㈡許多幹部完全無能，及㈢農民們不願意合作等原因所引致。或者，強調各部新方法以增加生產的各種拼命的努力，其結果時常是弊多于利。最後，指導失當的灌溉，已把許多良田轉變爲鹼性的土地。

泰晤士報的記者作結論稱：「因此，產生這個災禍的深因素，仍然未被解決。但對那些問題的討論，現正漸漸變爲更現實化，而把一切浮誇的幻想，漸漸革除。」

跟糧食缺乏之地區的情形相反
農產過剩困擾美國
爲了應付生產過剩而實行的貼價計劃，近年反而使農戶因貼價有利，生產更多，成爲政府支銷的重擔。政府雖力謀改善，但又受政治勢力影響。

·丁東·

美國政府最近向國會提出了一個農業法案，其目的在對農業生產及推銷，予以空前嚴密的控制，以減輕農業補貼計劃的開支。但是，這個經參院及衆院農業小組通過（均祇以少數多數票通過）的法案，提交衆院大會表決時，卻被（由共和黨及南部議員）否決。這個結果是對甘迺迪政府的一個打擊，而且揭露了美國農業問題的複雜性。從下邊的主客問話，可發現「由富裕帶來的混亂」到底是什麼一回事。

客人：衆院否決了甘迺迪總統的農業法案，我不知是否還是什麼。坦白說，整個農業問題，使人極的迷惑。

主人：老兄，像你這樣的人可不少呀！

客：這個法案的目的是對農民施行嚴格的生產控制的，爲什麼呢？我真不明白這樣幫法案爲何會對農民有利。

主：不會的。整個法案的原意，並非幫助農民，而是幫助政府。

客：怎會這樣？

主：要保護政府免受其本身所施行的貼價計劃帶來的[illegible]

求。就算政府能夠無限付府及無異地正視農業情況，它仍不得不要應付生產過剩這個事實。

客：你說農民數目已日減，爲甚麼還會生產過剩呢？

主：問得好！自從一九三〇年代中期以來，美國經營農莊的人數已從近七百萬人減爲不足四百萬人。農民在總人口所佔的比例，從佔百分之二十五降到不足百分之十。但是美國農業已發生了技術革命，這是更多及更好的機械，更有效力的肥田料、殺蟲劑及獸藥等各種新種籽聯合效力。結果生產力（按每工人計的生產量）增加的迅速，遠高於在工業方面的生產增加。過去十年來，農業工人的平均生產，增加百分之八十。

客：這樣說來，增產這是進步的結果，農業方面的技術革命的結果？

主：生產過剩是技術革命與政府貼價計劃的聯合成果。貼價律貼自必引起供過於求，因爲貼價令到人人均將土地、資金、及努力改用於種植有律貼的農作物。

客：貼價計劃的原意在應付過剩，但竟然引起更大的生產過剩，這眞是絕大諷刺。

主：美國農業計劃所製造的笑話可不少呀。貼價制度是在大不景時代開始實施的，目的在免使農民破產。但實際運用起來，最窮的農民得益最少；貼價的肥肉落在大戶手中。近年來最引人注目的一位貼價款項領受人是「三角洲及松地公司」，這家由英國人士擁有的廣大農場，在密士失必州，每年在棉花貼價貸款方面，就得一億美元。另一個[illegible]

主：那又不盡然。農村道德，貼價計劃卻傾向於使農民失掉政府，及在他們面前放下強力的引誘，使他們淪爲騙子。同樣的，當政府企圖限制農業生產之際，同時又支持增產，因爲政府的研究，及免費分配肥田料等，都促進生產提高。

客：政府是對所有農作物都貼價的嗎？

主：不是的，美國農業的多數部門如肉類、家禽、生菓、大部份蔬菜，卻沒有律貼或管制，但情況一直很好。農業部長佛里曼想擴大生產管制及於這些仍然自由生產的產品，但至目前爲止，國會已把他打敗。受律貼的作物主要是小麥、同料穀類（包括玉蜀黍、燕麥、粟、及大麥等）、棉花、烟葉及牛乳產品。一些比較少的作物如米及花生，也有價格律貼。

客：生產管制是怎樣執行的？

主：管制方法因作物而不同。（上）

國際剪影

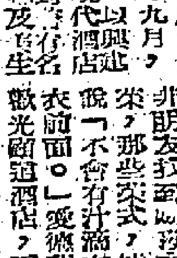
倫敦碩果僅存的老酒店
加文迪斯今秋也改建
這家曾爲愛德華七世及年青時邱吉爾隨父母光臨的有名酒店，不久將成陳蹟，使保守的英國人有不勝今昔之感。

·士鑫·

[illegible]

傑美因街的女公爵，並把她和「加文迪斯」本身看作倫敦三大土地標誌之二（與倫敦塔並列），[illegible]十八世紀以來，[illegible]這間酒店，幾十年來仍然是全英國的一些碩果僅存的古老地方之一，而在這些地方，正如艾芙運、翠格在「卑鄙的人物」中所寫的：「人們仍然可以呼吸涼快的、下汚濁的，使人恢復的空氣。」

[illegible]



非洲國家技術合作的新趨勢

·士毅·

隨着個別獨立國家的出現而復興的「非洲技術合作委員會」的成立。本年二月在阿拜然舉行的第十七屆該委員會大會議，合理地決定排除了那些殖民國而由新獨立的國家補上。這種工作，開始於一九五七年迦納的參加該委員會，過去十八個月內十個新國家的加入，更加強了它的實力。今年，該會控制機構的改組，才使這工作完成。六個殖民國家中，兩個（南非與葡萄牙）被排除了，其餘的四國，則被降爲無投票權的副會員資格。

這種轉變，在技術上和政治上各有其含義。從該委員會的工作，已知其會員國雖較前增多，但技術上的根基則較淺。這種工作，將會加強。六個技術進步的國家，同意交換及調整關於非洲問題的資料及研究是一件事，約三十個貧窮的國家，無合作的經驗而想進行同樣的工作，又是另一件事。工作的重點，由於這個原因，當然是不同的。

第一、各會員國本身將要從非洲以外尋找他們的技術資源。他們的問題，與其說是調整現有的資源和技術知識，無寧說是從外間吸引這些資源和技術知識，而加以合理化的運用。改組後的委員會，已自動拒絕接受南非的技術資源和經驗。南非是在鑛務和土壤化學方面，特別有成就的。

第二、該委員會的活動，爲了政治原因，已伸展至撒哈拉以北。以前這地區是不在該委員會工作範圍之內的，理由是它的問題，很難與南部的問題一同解決。

第三，將力充沛而開明的法籍秘書長克留第·施辛，也爲了政治原因被撤換了，繼任的是一個非洲人。非洲民族主義者的敏感，使該委員會的秘書長的地位，非常微妙。非洲籍的秘書長，必須能夠應付地方的和民族的壁壘壓力。把六個有發展的歐洲國家的技術成果加以調整，與把少而貧乏的資源分配給差不多三十個在革新過程中的貧乏國家，是很然不同的兩件事。

基於這樣的原因，該委員會工作的重點，已由單純交換資料的工作，而轉變爲推動以地區爲本位的實際需求。這就是使非洲各國政府，在外來技術協助之下，合作進行他們每一個獨力所不能負擔的事業。在計劃中或進行中的三項這樣的計劃，在非洲所引起的注意，已遠較以往的各次科學研究會議爲大。一項遠大的計劃是把在撒哈拉以南各國如：喀麥隆、乍得、尼日爾、尼日利亞的牛瘟消滅，而且希望在十年之內，把這種疾病完全掃除。另一項計劃是，詳盡調查幾內亞灣的漁業資源。幾內亞灣沿岸各國都參加這個「幾內亞年計劃」。

第三個計劃是，本年在阿拜然推行的。那是一個有理想的長期計劃，目的在非洲本土訓練中級技術人員。他們認爲，目前的人材缺乏問題，在最近的將來，不會解決，而且更爲嚴重。在非洲進行訓練，比在海外是省錢和有成效的。阿拜向歐洲方面發出呼籲：要求非洲各國政府把他們的教育機構開放，收容自鄰國來的學生，同時，並向捐助給非洲的歐洲國家呼籲，把他們的援助，完全用作在非洲本土建立訓練機構。

這些訓練機構是，由非洲互助基金會主持的支持下，向各方捐款所得的。法國已答應增加捐款百分之五十。美國和歐洲經濟集團，是非洲技術合作委員會各項計劃的主要捐助者。

由於非洲互助基金會的工作日形重要，合作委員會另一附屬機構「非洲科學委員會」的重要性便減少了。這個非洲科學委員會，擁有與各國政府沒有關係而以超然身分工作的科學家。他們的任務是，向非洲技術合作委員會提出關於技術問題的意見，這些顧問多數是取自南非。[illegible]

再進一步看，最大的疑問，是非洲技術合作委員會，會不會被撤，會不會被非洲組織所吸收或取代？[illegible]

軍國主義陰魂未散
日人公然視戰犯係殉國烈士
竊取當年佔領軍埋藏的七名甲級戰犯屍灰，還公開募款建「七士墓」。

一九六〇年六月，愛知縣幡豆町三之根山「殉國七士之墓」落成，及今剛剛兩週年了，所謂「七士」就是一九四八年十二月二十三日，佔領軍當局處絞刑的七個甲級戰犯：東條英機、武藤章、板垣征四郎、廣田弘毅、松井石根、土肥原賢二、木村兵太郎。

當年佔領軍將七名罪惡滔天的戰犯處死後，曾揚言說：將其骨灰散於太平洋，但在實際上並非全部，東條等遺骨有半分秘密埋藏地下，後被三人盜去，前年遂正式建墓，其中經過頗爲曲折。最近，日本「產經時事新聞週刊」將內情揭露。

東條等甲級戰犯，係于一九四八年十一月十二日下午被判絞刑，十一月二十二日向佔領軍統帥麥克阿瑟將軍請求減刑，但麥帥認定裁判公平，維持原判，東條與武藤故作鎮靜，廣田及土肥原兩人則吩咐背向，廣田且不禁下淚。

十一月二十九日，七個死囚再向美國法院申請覆判，美方以無管轄權爲由，不予受理。

十二月二十三日上午一時，佔領軍當局發表緊急公佈，十二時至十二時三十五分之間，七名戰犯已處絞刑。巢鴨戰犯監獄設備絞刑台四具，第一批執行者爲東條、土肥原、松井及武藤，十五分鐘後，繼續執行板垣、廣田及木村三人。

東條等行刑前，曾與巢鴨監獄佛教教誨師花山信勝博士誦經後事，十二時正，佔領軍總部通知的盟國監刑代表均到場。行刑時，一切由佔領軍執行，[illegible]花山博士爲唯一得知的日人。彼於十一時前即在監獄佛堂，等候死囚到來頌「三歸依」。當時，兩個盟軍憲兵押着東條、土肥原、松井、武藤四人到[illegible]

[illegible]

本港新聞

政府發言人宣稱
政府廉租屋宇 住宅不會加租
渣華大廈商店係調整租值 過高者削減太低者則畧加

【本報訊】政府無意增加政府廉價屋宇住宅單位之租值，雖然渣華街大廈之商店之租金現正予以調整。

政府發言人昨日答覆本報記者詢問關于渣華街商店加租問題時稱：該大廈各商店共有十九家已接通知加租，但實際上並無人會繳交增加之租值。

發言人又稱：住宅用單位全未受到影響，屋宇建設委員會之各物業之住宅單位之租值並無改變。此等租值，均屬經濟上可能最低的租金。

發言人稱：所有各區物業之商店單位，是以商業爲基礎而出租的。北角大厦之六十七所商店，於一九五七—五八年出租時，是用密標開投方式出租的，因此有些店戶出價過低，而有些則出價過高，其他的所出價租值與鄰近商店之租值相比尙爲合理，對於出價過高之商店，均已由委員會准予削減。至於出價過低之商店，經於一九六一年予以檢討，並決定一俟租約滿期時，便應將租金增高到商業水平。

目前接到加租通知的商店凡十九間，但早已獲減租的商店則有十四間，另有三十四間之租值並無改變。

發言人最後說：屋宇建設委員會對從來建成之物業均採固定租金，已非招人出價之方針，渣華街各店之租值亦改爲固定租值，正與此方針相符，而該等商店之擬議加租程度，亦考慮及該區環境之改善，包括與建之開辦渡海小輪服務在內。（乙）

更正：本報昨天刊載渣華街廉租大廈加租消息，曾提及芝蘭士多之名字，頃據芝蘭士多來電話稱，該號尙未接獲加租通知云。

九龍仔泳池遲遲動工問題
工務局長與議員 在市局激烈爭辯
修訂清除僭建屋宇動議案 因貝納祺議員患病押候下月討論

【本報訊】爲各方矚目之修訂市政局清除僭建屋宇及徙置政策之一個動議案，原定於昨日該局會議席上討論，但是由於動議人貝納祺議員因耳病入醫院，故該項動議案臨時押後至下月始討論。

該局昨日會議開始議事之前，主席吳德超立致詞，祝賀委任議員李耀波連任立法局議員，及歡迎張有興議員度假後返港。

議事項目第一項爲質詢案。

徙置工作

議員張有興問有關徙置工作進度問題，據徙置事務處長莫理遜答稱：本年四月至六月之一季內，受徙置者爲二萬一千六百五十七人，而七月至九月之一季內，預算受徙置者一萬二千人，人數減少原因，由于徙置大厦未能依期完成，但希望下一季有更多徙置大厦完成，本財政年度內受到徙置者，將達到五萬五千人。在本財政年度內，最少可完成三十九座大厦，照計容十萬人。現年度內，正在興建中、籌建地盤中及設計中之徙置大厦，共有十八處，總容量可達到五十二萬五千人。

英格里又說：工務局之徙置目標是要在五年之內徙置五十萬人。

廉租屋宇

議員張有興詢問徙置木屋居民之外，屋宇委員會、房屋協會及其他團體所完成之廉租屋宇情形如何？財政司彭嘉納答稱：現政府與其他團體努力建築廉租屋及徙置大厦，本年一月在立法局發表演詞稱：本年內徙置大厦將安頓十萬人，其他政府廉租屋宇安頓二萬人，同時又發表政府貸出大筆款項與各團體以進行建築屋宇，使徙置處可安頓七萬人（連小窗窟九萬人），政府此種步驟加上徙置及私人建設，將可使香港居民居住環境獲得實質改善。

議員沙利士詢問九龍仔游泳池何時可以建成？此問題由主席作答，據謂：該九龍仔游泳池工程，去年六月已經動工，本年年底可完成，明年二月開放，財政司授權本席聲明，該項工程從未因財政政策問題而被故意予以延阻。至于九龍仔公園其他已撥款動工之游樂設備，亦決定來年七月即可全部建成云。沙利士對主席答覆仍未滿意，再起立補充質詢，

……一見，認爲泳池計劃於一九五七年初次提出，工程延阻下能辭其責。其後屢經該局催促，工務局當因缺乏人手，將此計劃延遲，該局對此議引起英格里與沙利士及張有興之激辯。

案人貝納祺患病未有出席，故押候下月然後提出。至有關遷移三處墳場骨殖之動議案，即依照議程由陳舸祥議員提出，李有璇議員和議，一致通過授權市政事務署長執行。（乙）

圖片說明：昨日過港之星馬美人，左爲新加坡美人高茱蒂，右爲馬來亞美人絲拉雯杜麥。（本報記者杜攝）

主席答覆黃宣平議員
海灘鋪沙去石 祇有聽其自然
因颶風及潮水破壞實難整理

黃宣平詢問主席如何改善淺水灣、中灣及南灣三個海灘，以利便游泳人士。據主席吳德答稱：黃議員所謂改善該三海灘，本席知悉乃指清理海灘浮石而言，事實上，一九六零年瑪麗颶風襲港，將不少海沙吹去，甚至海灘上之岩石亦露出，因此，假如用人工鋪回海沙，則所費甚巨。關於此點，香港大學戴維斯教授曾發表意見，認爲鋪回海沙，遇有第二次颶風侵襲，則數星期工人所鋪之沙，不上一小時即再被吹去；至于海灘上浮石，接近海邊者早已移去，現存于淺水灣水坑至海灣游泳場之間成爲堤形，但水退時露出之浮石，在淺水灣東端者，仍有若干，每月有三次海水低退時，影響游泳人士甚大，近數年來已僱用工人將石移去，但潮水上漲時，又將海底石頭衝至海灘，祇有聽其自然，由海水衝來，海沙將之藏于沙下，別處海灘已有此發現。至于如何將各海灘改善，現本席建議及早將此問題交由市容小組會加以檢討云。

議員陳錫祺詢問有關水道與坑渠發出惡臭氣味一事，主席吳德答謂：本席將此問題與工務局長商討，據云：該兩水坑將于一九六三年至六四年即進行加建上蓋，使變爲暗渠。

海灘拯溺 已盡全力

議員張有興詢問本年度溺斃人命問題，據主席答稱：本年內在市區範圍內之海灘曾溺斃三人，又本年內游泳遇事被拯救出險者廿六人，其中十六歲以下者佔十二人。致出十三人，小童佔八人。在本年游泳季節中（由四月一日起至十月三十一日止），各公衆海灘上人員包括拯溺者在內，每遇假日七天，每天當值時間由上午十時至下午七時半，淺水灣等較大泳灘，則設有救護站，但因游泳人多，雖免無意外事件發生。現在淺水灣、石澳及深水灣三大泳灘，已有協助呼吸之氧氣設備，遇有被溺者，則用氧氣施救，其他泳灘亦有同樣功效之救生設備，而且各海灘均有電話安裝，以便告急。本局決盡全力防止溺斃人命，惟是無法使各游泳者防範水之危險。至於勸諭其一因提……

五月份內
機場兩次 搜獲嗎啡

【本報訊】工商業管理處處長在最近一期緝私工作報告中說：五月份內，啓德機場的海關人員曾兩次搜獲嗎啡。

首宗係於五月一日搜出，當時有一名旅客自曼谷乘飛機抵港，被在出在皮箱的暗格中藏有四磅十三安士嗎啡而遭拘捕。該犯後被判入獄一年，另罰款五萬元，或入獄一年，罪名爲藏有及輸入毒品。

四日後，又在另一名自曼谷乘飛機抵港旅客的「拖肥」糖盒中搜出二磅嗎啡，該犯被判入獄三年。

同月內，另搜獲廿三公分海洛英及卅五公分巴比通，并拘獲一人。緝私科毒品組人員於五月內又曾搜查五十七艘在港內停泊的大帆船。（乙）

芝麻灣監獄
囚犯逃脫

【本報訊】昨日午間十二時三十分，芝麻灣監獄發覺有一名犯人逃脫，經立即通電各區警署追緝歸案，該逃犯名葉××，廿二歲，據說係一名犯了打刧罪，被判刑二年的犯人。

住跑馬地富商關某
接打單信
但到期不見人取欵

【本報訊】一名本港富商，上月底突被匪徒一封勒索打單信，信裡的字句有恐嚇之意，要這位富商預備五千元，以俟投函者親自到取，並且要富商千萬不要報警。

該接獲打單信之富商名關某，住跑馬地××道某號，關接信後，立即把事情向警方報案，警方將打單信取去研究，並派出探員到關的住所，日夜守候，及保護富商的安全。

關某自接打單信已將及半月，並未發現有人到來取款，故推測投信之人係一種惡作劇而已，但警方如下仍注視這宗案件云。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩南風或東南風，除局部地區有短暫驟雨外，天色頗好。

昨日最高氣溫爲華氏表九〇•三度，最低七七•二度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表八一度。

高潮　上午四時十八分　下午六時卅六分

低潮　上午十一時十五分

銅鑼灣華厦大厦
匪徒在電梯 持刀刧婦人
事主後乘另一電梯下樓窮追 坊衆協助將一嫌疑人拘捕

【本報訊】銅鑼灣高尙住宅區百德新街華厦大厦，昨日下午三時許，有一名匪徒，手持利刀，匿伏於電梯內，強刧婦人金鍊，得手後即逃，事主婦人緊追，幸得坊衆協助，卒把一名嫌疑男子拘捕，並尋回所失款物。

事主姓張，是一名僑眷，居住在該大厦五樓，昨日下午三時許，又攜同其五歲孩子由外返家，當母子兩人踏進大廈電梯時，已經發現一名身穿白恤西褲的男子守候，張婦不以爲意，步進電梯，而當電梯升至三樓時，該男子拔出一把日本東洋刀，向張婦母子威嚇，強刧了一個金勞力士手表，美鈔十元，另港幣十五元，得手後，該男子將她母子兩人推離電梯，匪徒即乘原電梯下樓逃去，張婦不甘損失，立即乘另外一部電梯下樓，大叫「打刧！」並見一名男子奔跑，即即尾窮追，婦的叫聲，驚動了附近的坊衆，羣起協助，結果，在大丸公司附近把一名嫌疑男子截獲，後交警員帶返警署查訊。據說失主已將失物尋回云。（熙）

醫務當局聲明
澳門尙無霍亂
港澳均採警戒措施 勸諭居民從速注射

【本報訊】醫務衛生署發言人昨日評論澳門發現霍亂疑症之謠言時稱：該署曾接澳門醫務局長之通知，該市亦並無霍亂症案件，各項謠言，並無根據。但澳門當局一如本港當局採取同樣之警戒措施，包括對所有腸胃疾病予以調查。

本港醫務當局與澳門醫務當局有密切聯繫，並就衛生事件保持經常接觸。

醫務署發言人並提醒各界人士，應注射預防霍亂以防霍亂症，未來兩個月正是一年中關係重大之時期，凡於今年未受注射者，均應從速接受注射。所有政府醫局均有預防霍亂注射服務，而且完全免費。

又：港口衛生處昨日公佈，由菲律賓之托羅蜜及巴基斯坦之籍拿來港之人士，需受霍亂症及副霍亂症之檢疫措施。（乙）

印度外交部副部長
梅農夫人過港赴美 出席國際婦女大會
對中印邊界事件拒絕談論

【本報訊】印度外交部副部長梅農夫人昨晚抵港，她在啓德機場歡迎攝影記者替她照相，但對一羣向她提出問題的記者說：「你不能令我開口。」

梅農夫人定今日離港，改道東京前往美國華盛頓出席國際會年婦女大會。

記者們的一連串問題，終於使梅農夫人開了口。有人問：關於婦女平等問題，她是否將在年會內提出？她說：婦女現在已經平等了，我不會提出這個問題，除非香港方面要提出。

關於中印邊境發生衝突的事，梅農夫人不發表意見，她說：這項問題，我已在國會內發表過演說。

梅農夫人此行，將前往東京、檀香山、洛杉磯等地，會再將往歐洲各地作短期旅行。（杜）

街村新街背河區地盛旺最港荃

太和唐樓

落成紀念　優待客戶

起折五八優待

優待期間　僅餘兩週　即將入伙　欲購請速

加租聲中　買樓最宜

頭碼渡輪　尺咫在近　返往荃港　捷迅利便

欵付期分　信出層分

洽購處　太和紡織有限公司物業部

香港都爹利街印刷行46室

電話：34274　31923　25758

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第九三二五號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六二年七月四日

太祥大樓

太祥街口　荃灣大河道

平、靚、旺

荃灣市區之二十層摩天大廈

建築上蓋　旺盛舖位　地價上漲

快將完成　高尙住宅　售價仍廉

一廳三房，二萬餘起

年期九十五年

洽購處

大興企業有限公司

大道中華人行八樓八〇四室

電話：四四五七四八八七七八

地盤電話：七〇二〇四三〇　七〇七〇六三三

星期假日照常營業

國際公司徐亨　合辦
美國環球航空公司

歐洲遊覽團

旅程：開遊覽之新頁

出發日期：九月廿五日啓程　十月廿五日返港

全程收費：港幣九千九百五十元

遊覽地區：包括瑞士奧國英國法國摩納哥西班牙丹麥西德義大利希臘埃及泰國等國家　其間通邑大都不盡枚舉

洽詢詳細：請移玉香港德輔道中德成大廈一零二室國際公司旅運部

電話：三三二六四，二二六二一，二九一七

備有簡章　歡迎索閱

享受：創豐富之紀錄

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第一一四五二號（11452）鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六二年七月四日

七喜大厦

西向東南　風清氣爽　環境最好　價錢特平　預售期內

九五折優待

九龍馬頭圍道

二八九號至三一二號

星期例假照常營業

（每層一萬餘元起）

打樁開始　工程加快

洽購處

協成行　電話：二五〇二三

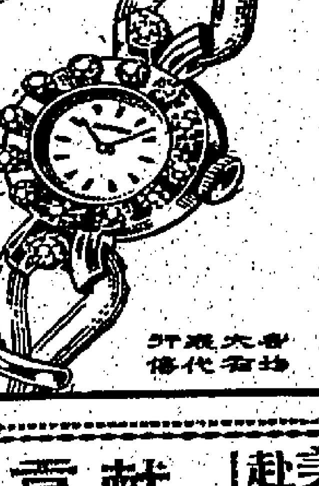
明川建築有限公司　電話：二六〇五一

忠盛建築公司　電話：五七一〇五

忠信置業公司　電話：六四一一

地盤電話：八二四九一二

MOVADO
WINNER OF THE OFFICIAL
SWISS NEUCHATEL OBSERVATORY



摩華度

冠軍名表　鶴立雞群

香港大行　均有代售

一年一度暑期大貢獻

遊覽日本

$ 1,750.00

A. 定七月十四日乘國泰機赴大阪，七月廿七日乘總統輪抵港，在日本逗留九天

B. 定八月一日乘總統輪赴神戶，八月十七日搭總統輪抵港，全程十七天

$ 1,995.00

定八月三日出發，八月十一日返港，全程九天，來回均乘最新式噴射客機。

中國聯合銀行　國民旅行社主辦

電話：30381

意注民移美赴

本社專誠替僑胞服務，指導旅客辦理申請出國護照及簽証，代填各種表格定購船票及機票，解答其他一切旅行疑難問題。

國民旅行社啓

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第六九二六（6926）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六二年七月四日

美國製造

風行全球一百三十國

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於世已一百五十年。

黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意風行世界遍各大洲。

黑貓香煙松咀用正天然水松製造不粘口唇。

黑貓香煙　潔美香醇

總代理：天祥洋行

本港新聞

港海截獲一艘機帆 載非法入境客 竟達八十六人
持有大陸雙程証者遣回大陸 有本港身份証者罰欵准居留 有澳門身份証者坐監一週遣返澳

【新亞社】去月廿九日下午五時四十五分，一艘水警輪在西貢對開海面附近截停一艘由澳門駛抵本港海域之機帆，在船內尋獲八十六名非法入境之男女及小童，另有五名船員亦同時被捕。

迨後移民局調查，將其中五十四名持有大陸出口證之男女遣返大陸，另兩名小童則未有落案，其餘卅名男女偷渡客及五名男性「蛇頭」一律被控非法入境或協助他人非法入境罪。昨在中央裁判署受審，五名「蛇頭」被康斯法官判各入獄九月，卅名偷渡客，有一婦人由鄧或奔律師求情，指出該人患病據來港延醫，因此請法官勿判其入獄，結果法官判既釋放，于昨午遞返澳門；另三名持有本港身份証者，判罰三百元，或入獄一月；主控帮辦並表示准許彼等在港居留。另有三名持有印尼政府簽發國籍居留之被告，被判罰五百元，或入獄兩月。其餘因持有澳門身份証，法官判彼等各入獄一週，服刑後遞返澳門。

移民局總帮辦居利稱：該納匪蛇船客時興硬往西貢，始寬蛇客上岸，該五名蛇頭其中一人乃輪機長，每次工作報酬七十五元，四名船員每人每次得五十元，該批蛇客每人約付船資二百五十元。

男子藏毒販毒 判處入獄三年
另判罰欵一萬元或入獄半年 如無欵繳罰共須入獄三年半

【本報訊】一名白麵拆家，昨在九龍裁判署被衛理法官判以最高刑罰，所控三項罪名，每項判入獄三年，同期執行，另判罰欵一萬元或入獄半年，如無欵繳罰，要共入獄三年半。

被告男子黃超明，四十歲，住亞皆老街利來大廈E座十三樓八十六號房。被控三項罪名：㊀元月十七日在上址非法藏有十一兩六安士海洛英；㊁同時同地非法藏有四兩七安士巴比通；㊂在上址販賣上開毒品。

被告否認控罪，延聘吳馬殊律師代表辯護。

綜合控方証供透露：本年元月十七日晚上一時，偵探帮辦胡德明，率同若干探員，持有搜查令，闖進入旺角利來大廈E座十三樓八十六號房，當時在叩門後，即由一女傭開門，彼等於進入該處後，發現除一女傭外，並未有其他人等，遂認定主要人物可能仍未返家，於是立即下令探員埋伏四處，靜候有關人物入網，迄至清晨四時，被告自門外以鑰匙開門入屋，當方探員馬上將被告看管，隨後進行搜查，結果，在該屋內之頭房內搜獲上述毒品，及被告身上之鑰匙經試驗後，經証明係可以用作開啓全屋房門及若干衣箱之用。

被告在自辯中完全否認控方之證供係屬事實，被告祇承認該屋頭房之住戶，但被告絕無法提出任何之人證或物證，以支持辯詞。

法官衡理結果，接納控方所提出之證供，裁定被告三項罪名俱告成立，判令被告首罪入獄三年，次罪入獄三年，第三罪入獄三年，但同期執行，此外并判被告罰欵一萬元，如無欵繳罰，則須入獄六個月，與上述刑期分期執行。（晋）

倫敦三一音樂學院 兩次考試定期舉行
規定截止報名日期接受申請 派三專家來港主持術科考試

【本報訊】倫敦三一音樂學院，本年度第二樂理考試，定期於十二月舉行，截止報名日期為九月三十日。該院本年度之術科考試，亦定期十二月舉行，並定期十月廿九日截止報名。有關這兩次考試之申請表格、課程表及一切詳情，可向灣仔道部氏大廈教育署分署查詢。

凡報名參加第八級或教師執照考試之候選人，並可同時申請聯合委員會之獎學金，主考官將擬其在本次考試之表現而加以挑選。

又本年之術科考試，已由皇家音樂學院聯合委員會指派C．A．蘇皮禮士來港主持，京士萊．B．納庶及持。

京士萊於一九四六年畢業於劍橋大學音樂系，後進皇家音樂學院隨名家深造。近年來他致力於當代音樂方面，惟在古典音樂方面亦同樣努力。他任為文化協會音樂家已三年，會隨該團訪問美國及加拿大。

納庶原為皇家音樂學院歌唱家之一，後來隨從一位名家習音樂，獲獎，乃入該院習音樂學院之獎學金，他並獲母校院士榮銜，並自一九二四年以來就在母校任教，同年起並參與聯合考試委員會之主考官，曾主持在澳洲、加拿大、東非及南非等地之考試，一九五八年並爲本港、印度及新加坡之主考官。

蘇皮禮士在里定大學教鋼琴，由一九三二年開始便在溫莎之九年在溫頓斯大教堂任風琴家，一九四零至四五年充加空軍，一九四一年……外，蘇氏並在阿爾佛烈王師範學校及溫徹斯特學院任音樂教席……（乙）

美旅遊協會代表透露 美遊客每年旅行 耗欵逾十一億元
定期在港邀集旅遊業人士開會 並謂赴美旅行美方將給予方便

【本報訊】美國遊客每年出國旅行的消費數字達十一億四千四百萬美元，美國政府對這項美金外流的情況非常關心，為使這項數字能得平衡，成立了一年的美國旅遊協會，現正盡量吸引世界各國的人民前往美國旅行。

美國旅遊協會東京分處代表畢治夫人昨日在國賓酒店七○七室舉行記者招待會，她說：美國旅遊業協會將於本月十七日在大會堂邀請本港旅遊業人士舉行一天會議，此項會議曾在菲律賓、東京等處舉行，目的在將該會之計劃向各地人士介紹，此項會議將由該會遠東區監督馬丁．布倫主持。

畢治夫人說：該會吸引各國人士前往美國旅行之工作，已有良好成就，已在世界各地設立了八個辦事處，並使前往美國旅行之外國人士獲得極大的方便。

她說：美國政府非常歡迎本港的商人前往美國作業務旅行，美國商業部對彼等作多方面的協助。

她又說：到美國旅行非常方便，遊客毋須向當地警察局登記，亦毋須將護照交出，祇要你進入了美國，便可以暢所欲為了節省，遊客並可以購得一張巴士票，在三個月有效期內，從三藩市出發到美國任何地方旅行。（力）

圖片說明：美國旅遊協會東京分處代表畢治夫人，昨在國賓酒店招待記者。（本報記者呂猛）

菲航昨設酒會 歡迎美國報人
介紹與各界會晤

【本報訊】十五位美國報人，前日乘菲律賓航空公司國際新航綫客機抵港，該公司特於昨日下午六時半假國賓酒店頂樓設雞尾酒會歡迎，並介紹與各界人士會晤。

該公司國際新航綫於上月十八日正式開航，由香港經馬尼剌直飛檀香山，昨天到會者，計有美國總領事孔瑞思、菲律賓總領事施展仁夫婦及本港中西報界、工商界人士數百人。（力）

上月各地運港猪牛統計 中共作餓輸出 將猪牛大量運港

【本報訊】雖然大陸正陷於饑饉之最壞境地，但是中共仍然下理人民生活而大量將副食品輸出。去月份由大陸輸港之猪牛均告大量增加，即為一具體例証。據市政事務署六月份工作報告統計：大陸牛去月增加百分之八十七，猪亦增加百分之三十三。

月報稱：由於海外輸入之牛隻減少，故牛隻之供應，與五月份相較，減少百分之十九點五，其詳細情形分析如下：

	海外運來	中國大陸運來	本港供應	總計
六月份	六、六七八	四二九	六五	七、一七二
五月份	八、五七八	二二九	一○六	八、九一三
增加		二○○		
減少	一、九○一		四一	一、七四一
百分率				

由海外運來之牛隻，佔百分之九十三點一，其來源地如下：泰國、三、六九九頭。東埔寨二、八四三頭。印尼一三五頭。

每日平均宰牛數量為二五七頭，較上月份增加七頭。牛肉零售價每斤三元二角，漲至三元四角。

由中國大陸運來之猪隻，比上月份增加百分之卅三點四，雖然由海外運來者減少百分之廿三點七，但猪隻供應，全面統計仍增加百份之十點一，其詳細情形分析如下：

	海外運來	中國大陸運來	本港供應	總計
六月份	二一、○八四	六七、八六二	二三、四六七	一一二、四一三
五月份	二七、六三八	五○、八六七	二三、五五七	一○二、○六二
增加		一六、九九五		一○、三五一
減少	六、五五四		九○	
百分率	二三．七	三三．四	○．四	一○．一

由海外運來之猪隻，僅佔百分之十八點七，其來源如下：泰國七、四○八頭。東埔寨七、八四二頭。台灣四、八一六頭。[illegible]九六八頭。帝汶五○頭。

每日宰猪平均為三、五五一頭，比前一個月增加二九○頭。猪肉零售價仍為每斤三元。（乙）

販管隊控告小販 上月五百宗
闡釋小販法例演講 將在其他地區舉行

【本報訊】市政事務署在各主要地區內舉行向小販闡釋小販法例問題之每週一次演講，現已圓滿結束，現安排在其他地區內舉辦性質相同之演講。

該署六月份工作報告統計：月內，晚間小販管理隊曾在各小販地帶檢去小販棄下之用具七十七載，同時又被檢獲市區內無牌小販被捕時所棄下之食物一、三一○磅，經予以沒收。

月內曾發出傳票一四一張，控訴各種違例之無牌小販。此外，又有一六八名流動小販，因在未經授權之攤位營業，被吊銷牌照一天。

月內小販管理隊採取法律上行動如下：甲、提控事件：被罰款人數一四九；妨碍交通二五七人，有牌挑販出售熟食一人；未領牌而販售食物七十五人；未領牌而出售雪糕三；未領牌而出售雞鴨七人；未領牌而出售涼茶二人；未領牌而出售涼果三人；未領牌出售食物廿二人；毆打執行任務中之小販管理隊隊員二人；抗拒執行任務中之小販管理隊隊員二人。合計五二三人。

（乙）票控事件：發出傳票五○三份，計被控之熟物檔一二三，出售普通貨物攤位一七二，固定攤位六九，挑販四二，街市檔一五，商店二，因伸展至行人道上者[illegible]。

（丙）發出警告：經假性妨碍交通六五七宗。（乙）

女販與販管隊員 發生糾纏 兩皆受傷

【本報訊】北角馬寶道市場附近，昨日上午十一時又發生一宗小販與小販管理員發生糾纏之不愉快事件。有一名賣花生的十四歲少女麥X，被一名姓關的小販管理員干涉後，指她攜貨之貨物阻街，須要拘捕。兩人由爭執起來，在混亂中，麥女跌於地上，足部被皮鞋踏傷，而該名小販管理員的手指被咬破流血，警車駛至調查，將兩傷者送院救治，並查究事件起因。（熙）

以難民身份入境 三兄妹獲准 昨首途赴美

【本報訊】自美國總統甘迺迪宣佈准許增加六千名難民入境後，又有三人以難民身份獲准赴美，於昨天乘德國航空公司機先赴東京，然後轉乘西北航空公司機赴美國。該三名難民係三兄妹，計有鄧桂英、鄧錦川及鄧桂美。他們的目的地係美國彼士堡。他們的姐夫係在當地經營洗衣業者。（社）

政府獎券暢銷 四日後即開彩

【本報訊】首期政府獎券，昨日又售出十八萬六千張，連同前數在內，截至目前為止，經已售出之首期政府獎券，統計共一百一十七萬六千張。

政府獎券定於本星期六上午十時開彩，距離目前僅有四天。獎券開彩假大會堂音樂廳舉行，由財政司郭伯偉之夫人主持攪珠。（乙）

圖片說明：菲航昨舉行雞尾酒會歡迎美國報人。圖左起：吳友信（菲航營業經理），施展仁（菲律賓領事），殷信夫人，迎頓（盟荷西爾報），勞拉夫人，黎發（國民旅播公司），勞拉（菲航交通及營業處經理），威爾遜（奧克蘭日報），格溫（公共事務諮詢社）。（本報記者呂猛）

西營盤第一街 第一樓出售

西營盤第一街四十七至五十三號之「第一樓」，該大樓是新建的標準唐樓，正面向南，兩梯四伙，方向最佳，已開始分層出售。該大廈由聯發置業有限公司發起，該公司所投資興建，位於西營盤熟鬧中心，門戶分明，地點旺中帶靜，交通方便。附近茶樓、酒家、戲院林立，與西營盤街市只隔一條街，購物便捷，年期達九九九年，選用材料上乘，訂價公平，自住舒適，收租利厚可靠，乃西區擬理想之西化店舖。原定價九五折出售，現時照顧客，辦法分期或其他付款，均可提出商洽，至於店舖可移玉至於仁大廈八○六室協成行接洽（電話二五○二三）。

盲人協會 明日舉行 週年大會

【本報訊】香港盲人協會將於明（五）日下午五時卅分，假座香港大會堂九樓演講室舉行週年大會。議程將有：㊀追認去年大會議案；㊁接受週年報告及一九六二至六三年度職員及委員；㊂選舉核數師；㊃其他。

逃亡抵港少女報警 在勒馬洲被人強姦
據說來港已有一年 途遇姑姐吐露受害經過

【本報訊】日昨警方又接獲一名偷渡來港之少女，報稱被強姦的案件。這件事件在新界勒馬洲新田村發生，受害少女年僅十五歲，姓沈。沈女於前年底，從大陸逃抵香港，在勒馬洲由一名何姓的男子收留，迄今已有一年之久，據說她來港後，迭次被人威迫而受辱。

揭發這宗案件是十分偶然的。前天，沈女在街頭踱步中，巧與其姑姐相遇，沈如隔世，乃跟隨姑姐返家，並且透露來港後的經過及遭遇，隨而由其姑姐帶到警署報案。警方據報赴勒馬洲調查時，涉嫌的男子，早已蹤跡杳然。（熙）

被騙生猪值廿多萬 廿餘農場主人 向鄉議局投訴

【本報訊】月前新界發生一宗利用空頭支票騙購生豬案，元朗、大埔、上水、粉嶺各區廿餘猪場之東主，被騙款項廿六萬六千五百元，此批受騙之男女東主，昨日曾携具呈函，前往鄉議局投訴，請求協助。局方現已將此事件轉呈新界民政署，由民政處長陳日新接見，局方現已通知有關方面予以協助。

查月前有一中年男子，分向新界各猪戶高價購猪，最初係以現款交易，最後一次則僅給予一紙空頭支票，迨其中一猪戶到銀行提款時，才知有廿餘猪場被同一方式損騙，各被騙者互相聯絡，哭訴苦後，決定先向上水警署報案，至昨日又聯合向新界鄉議局請求協助。該批被騙之東主名單為：與隆農場鄺安祥（坪輋）、[illegible]（錦田）、利生興（打石湖）、李本才（洪水橋）……（求）

四邑團體聯合 定期宴賀 三位邑彥
膺任兩局議員

【本報訊】本港四邑諸僑領利銘澤、關祖堯、馮秉芬三氏，對本港政務服務社會，造福僑胞，均已歷有年所，官民各方交相稱頌，極受僑胞愛戴。最近現任行政局議員利銘澤氏晋任該局首席華人議員，並任立法局議員，現任行政局議員關祖堯，亦獲任立法局議員，馮秉芬議員獲委任行政局議員。利、關、馮三位議員均為四邑僑領，現一同兼任行政局及立法局議員，實為四邑盛事。

四邑商工總會特會同台山商會、新會商會、開平商會及恩平工商會等五個團體，決聯合舉行盛大慶祝歡宴大會，以申敬賀，經成立聯歡籌備委員會，推由陳南昌主持……定期於本（七）月十三日假座廣州酒家三樓舉行，分由五個團體商會之會員及各邑彥同人，如欲參加者，可從速逕向各該商會報名，如向四邑總會報名亦可，定十日截止。

存水七十五億加侖

【本報訊】昨（星期二）晨，本港各水塘之存水量，與上週六存水量比較，無甚變化。

昨晨九時，本港各水塘存水量為七十五億二千七百六十六萬加侖，上週六晨則七十五億二千八百萬加侖。（乙）

官塘一幅住宅地 建屋高度限三層 昨開投無人問津
赤柱一幅超出底價少許售出

【本報訊】昨日開投之公地，建築條件受諸多限制，亦為佔置家不感興趣之原因。其中一幅官塘之建築用地，且無人問津。……（修）

日本星馬三美人 赴美競選「環球小姐」 昨經港赴邁亞密

【本報訊】啓德國際機場，昨天來了三位到美國邁亞密競選「環球小姐」的日本、新加坡、馬來亞佳麗。

首先到達者係一九六二年至六三年度「日本美人」平野和子，她乘坐法國航空公司班機直接過港，先到歐洲再赴美國。平野和子芳齡十九，原為服裝模特兒，她的三圍尺碼是卅四、廿二、卅六，身高五尺六寸，體重一百二十三磅半。

跟着來港的是「新加坡美人」高案莉，及「馬來亞美人」絲拉愛杜奈。高案莉三圍尺碼是卅五、廿三、卅五，年華廿十，高五尺五寸，重一百二十磅。絲拉則是一位「胸脯女郎」，她的三圍係卅七寸半、廿二、卅六。年華廿二，高五尺四寸，重一百一十五磅。兩人都是服裝模特兒，她們在港只作兩天逗留，即行赴美。（社）

左圖：昨日過港赴美參加競選世界小姐之本屆日本美人平野和子。（本報記者杜強）

脫衣舞與咖啡座

日劇五階的脫衣舞，是東京著名「產品」，午間十二時開演，每天四場。地下咖啡座旖旎風光為香港所無，但是……。（本報記者乃堅）

從東京回港後，朋友們見了面，總歡喜知道有什麼好玩意。事實上，東京確是個萬花筒，脫衣舞之類，更是各方所樂聞。今天特地「曝光」一番。

在東京，要看脫衣舞隨處均是，特別是銀座與淺草兩區。

正宗的脫衣舞，當推日劇五階，位于銀座日劇場的第五樓。據說是日本脫衣舞的鼻祖，入場券收三百五十元和五百元兩種，第一場是正午十二時開始，一天四場，最後的一場是晚上八時完畢，每場二十幾。日本的脫衣舞和本港的有不同之處。本港「好此道者」每以舞娘們把上身左右搖擺，下身隨旋律扭動為刺激。日本的則不然，他寓意于其種情緒下，充份表現性的飢渴。同時，一出場就光着上身（如附圖），赤裸裸地一點不掩飾的讓觀眾欣賞那豐滿的胸脯。看來她們就不以為意地隨樂舞蹈。大的場面，裸上身的女郎可有十多廿人，小的四五人不等。舞台是活動的，大舞台上有小舞台，可上可下，開中主角也到近台前的觀眾處開玩笑，說什麼「貪食少年班」之類的話。燈光佈置與舞台設計，就藝術而言，非香港的可比。

脫衣舞中，間雜於小丑表演，多些是用粵語的「有味」笑話。

當我們前往參觀之日，有四幕是相當「夠味」的，其中一個男的腰酸腳軟地躺於床側，而女的頻頻呼喚，表露性的需求。

男的一句話說：這一週來工務勤得太辛苦了。最後是在「緊張關頭」中燈光熄滅！！！

其實，在東京要看這一類脫衣表演，所在多有，夜總會、舞場、社交場——介乎夜總會與咖啡座酒吧之間的地方，通通都有表演的，從四五人到七八人不等。不過收費不同而已。

地下咖啡座是色情地方之一，顧客以遊客最多，本地人約佔三分之一。淺草、銀座區均有，收費每位二百元（相等于港幣二元八角左右），啤酒每瓶二百元，早上十時開業，晚上十一時收市。

這些地方怪有趣的，每家擁有女郎三四十人至六七十人不等，看地方多少而定。一律卡位間格，四邊圍以玻璃鏡，吧檯柳枝下垂，說是有冷氣設備的，但空氣流通大成問題，坐得太久了，有窒息之感。每一次有客人到或是客人離去，女郎們紛紛高呼，說的是日本話，不是說歡迎，就是說「阿里阿鋒，沙答哪啦」，叫得震耳屋瓦，實在是怪難聽的。可是，好奇的光顧客——遊客，好些時齊聲附和，更叫得瘋七八糟。

咖啡座裡，燈光如白畫，管樂永無停止，浪浪也大，活像打爛銅鑼。至於女郎們則一律穿緊身制服，隨管樂聲作扭腰擺狀——祇是在客人前風扭一番，或談談笑笑，並非與客人共舞。顧客們的享受，似就在乎于此。

還有，穿緊身衣的女郎，往往把肩露卸下，作為一種吸引顧客的行為。如果客人們吸烟，女郎則從胸脯兩乳之間，取出火柴，為客點烟，所以好些顧客，即是不抽烟，也甘願冒患肺癌之險！日幣一千日元，多餘的，唯求外塊突。

東京紀行之四

附圖是脫衣舞香艷鏡頭之一，這名有歐美風味的日本女郎，原躺在一張帳床上，然後把輕紗卸下，豐滿的胴體表露無遺。

現正舉行：

日本京都風物展覽會

……二樓……

京都是日本古代之帝都，亦即日本人所謂「王城之地」，由建都至今，已有千餘年之歷史，日本歷代文化藝術，均薈萃於此、所以，京都之文化歷史，即乃日本之文化歷史。由於年代悠久的積聚，京都的古代建築物如皇宮、寺院、庭園等，遺存甚豐，就風俗習慣、祭事以及各種民間藝術，亦成爲今日代表日本的表徵；加以該地山明水秀，風景幽美，故更顯示其多彩多姿，而此一「京都風物展覽」，即爲具體而微的介紹京都之文化和風貌，參觀此一展覽，不啻博覽此日本古代帝都之完整歷史。

附設零售物品種類

名貴首飾、藝術陶瓷器皿、和服、便服、彫刻品、精緻竹器、漆器、真絲織品、人形、玩偶以及各種藝術品。

香港 大丸

★明日星期四照常營業★

本港新聞

美贈港府二十五萬美元 興建工專新校舍

美總領事持贈款儀式 教育司唐露曉代表接受

【本港訊】美國政府將二十五萬美元，贈予香港政府，作爲香港工業專門學校建築新校舍及購置設備之用。此項，係由美國國務院通過其遠東難民救助計劃而捐贈者。美國國務卿魯斯克昨日在華盛頓說：「香港政府輔政司日前宣稱：過去十二年來，香港人口增加百餘萬的移民，香港問題內而發生，爲了解決這些問題，額外經費是必需的，而香港政府對於外界的援助是極表歡迎云。」美國政府爲了響應這一呼籲，特撥出這筆款項，以協助香港當局盡速完成的許多計劃之一。

查：這筆美國捐款，將用以建築一座新的工作場，其中包括電機場、工作台裝嵌場、焊接場、薄金屬板製作場、木作場、油漆場、砌磚場、石工場、鉛管場、泥水工作場、電器裝置場、機器及輕型器修理場等等。這些都屬於必需的技術訓練，以適應日漸增加的人力需要，此種需要是由於香港經濟進行其公私建設的巨大工程的結果而產生的。這項捐贈，是美國一九五四年以來在遠東難民救助計劃下規定的經濟援助之一部，美國在這個計劃下於一九六二年內共捐助一百一十萬美元。這批款項，是經由美國及國際團體從港澳地區的忠誠機構代表辦理的。

捐贈儀式，由美國駐港總領事瑞恩，於昨日下午三時，偕同夫人蒞臨紅磡香港工業專門學校，主持此項贈款儀式。本港教育司唐露曉，昨日親臨工專學校代表香港政府接受。瑞恩總領事夫婦昨日抵達工專後，由唐司暨及該校校長罪特，副校長屈振圻迎接，並參觀該校各部分機器之用途，巡視後一句話，最後，瑞恩總領事即代表美國政府以二十五萬元之支票一紙，由教育司唐露曉代表接受。

瑞恩總領事在儀式中致詞，略稱：自從美國的遠東難民計劃，一九五四年開始以來，已協助到港的中國人移民海外和在本港重新安居下來。香港政府及其人民確然已負起了此龐大人口的重擔，香港與其人民所盡的力量是值得人贊揚的，這是一個有建設的和忍耐不拔的逐步成就，我，敬了……

工專日學部 共有卅六科

將增辦職業訓練班

香港工業專門學校現設辦日學部和夜學部，全部學生現有八千零六十八人，全日上課的有七百四十七人，部份時間上課的有七千三百廿一人。該校日學部現設有建築系、紡織系、電機工程系、機械工程系、紡織系和航海系等系，而各本訓練班等學系共分爲十一科，都是全日時間上課的。此外，日學部另設有部份時間上課的訓練班，現籌辦的計劃有三年制的工業化學技術員訓練班，和五年制的機械工程班及電機工程班，工業化學技術員訓練班是專爲在職的職員而設的，後者則專爲……

……被成爲機器學徒和練習學生而設的。至於夜學部，則設有二十五個學科，如無線電、……

該校校長說：現在極需把現行的學科擴大和增加新的科目，都需要更多的地方，因此，我們便需增建一座新工場了。（文）

茶菓嶺聯診所成立

【本報訊】經籌辦多時的茶菓嶺聯診所，日前已告成立，診所經費由茶菓嶺鄉民及西醫生李行川之支持，鄉公所特於（一）日假茶菓嶺酒家天酒家，招待各界……

德輔道西出現驚險鏡頭

貨車斜坡衝下 電車被撞出軌

交通曾受阻礙幸未傷人

片說明：昨午有一輛滿載碎石的貨車，從西邊街衝下，在德輔道西把一輛電車撞出軌道，橫亘路心，幸未釀成傷人事件。

【本報訊】西營盤一西把一輛西行電車撞出了軌道……德輔道西近西邊街口，昨天出現一幕驚險鏡頭，有一輛滿載碎石的貨車從西邊街沿斜坡衝下……乘客受虛驚，幸無傷亡。

僑領甄植三 昨飛返紐約

【本報訊】旅美僑領甄植三先生，五月下旬由紐約來香港處理商務，現私人事務已辦理完畢，昨三日下午二時，乘加拿大航空公司噴射客機離港返美，先飛西岸各埠辦理商務，然後回抵紐約。是日到機場送行親友有……等數十人。

高庭提審大毒案 請醫生及專家出庭 分辨被告是否聾啞

証實後又發覺神經有問題 法官諭令還押候當局判定

美國駐港總領事瑞恩（左），作代表美國政府贈款香港工業專門學校建校舍，由教育司唐露曉（右）代表接受。（本報記者攝）

爭舞女喋血

六青年被控毆傷一男子 首涉加告控與少女有性行爲 案待偵查押候暫不聽辯

【本報訊】本年六月廿二日凌晨，油麻地慶智戲院附近，發生一宗爭舞女喋血案，一男子不敵受傷倒地，被送院救治，亦涉警方進行調查，將六男子拘捕，涉嫌與本案有關，昨日分別以傷害他人身體及與未成年少女發生性行爲罪名被解南九龍裁判署。警方以案待偵查，要求押候四天，並暫時不聽取各被告對控罪作任何答辯。

六被告：（一）姚亦如，又名馬非士，廿九歲，無業，報住柯前道廿二號二樓。（二）鄭文浩，廿歲，炮兵，報住九龍軍營。（三）郭川堯，廿歲，無業，報住老虎岩徙置區J座二五〇號。（四）翁強，十七歲，無業，報住榮光街五十號七樓。（五）李懷強，十七歲，無業，報住馬頭圍道三三四號三樓。（六）朱錦亮，十七歲，無業……

九龍大同中學入學試昨放榜

九龍塘學校建新校舍 增充英中班開始招生

護士考試及格名單

【本報訊】香港護士局宣佈上月參加考試及格者名單如下：（△代表解剖學及生理學良好；×代表衛生及食物營養科良好；※代表醫務護理科良好。）

初級試

政府醫院

東華三院

那打素醫院

養和醫院

畢業試

政府醫院

東華三院

那打素醫院

養和醫院

非本港醫院

美容專家與白雪仙合照　好萊塢美容專家愛麗遜小姐，與白雪仙女士在美容院合照……

新界鄉議局昨開常會 對土地政策仍表反對 改組小組會準備交涉

擬在九龍設分局推定籌備委員

【本報訊】新界鄉議局第十五屆議員，昨日下午二時三刻舉行就任後第二次常務會議，議員對於反對現行新界土地政策仍未能……

小販疑妻不貞引起血案 連續斬傷三人 判處囚刑一月

雲峰藝文院 暑期班

不幸之英國海員 獲給生活費旅費

中文化協會 舉辦徵文發獎

現代文協與美文化館合辦 美術作品展覽 明日開始展出

陽明中學招生

樂聲牌電器用品 九龍陳列室昨隆重開幕

日本松下電器產業株式會社「樂聲牌」尖沙咀重慶大廈陳列室昨開幕……

聯合書院講師應邀赴美研究

新永福 椰樹牌 驅風油

驅風救急止痛最快

各大藥行均有代售

尚有港聞 刊第七頁

劉榮生偵探事務處

香港大道中三十六號　電話：二三六一一九四九

香港新聞

用竹竿打傷女同事 理髮匠判坐牢兩月
法官斥被告，竟因小故如此對待同事，實在要不得。

【本報訊】一名理髮匠，因爲同店一個女修甲員食飯食得慢，竟然大動肝火，持了以竹竿將其打傷，結果，女修甲員向警方投訴，將理髮匠拘捕，昨日以傷害他人身體罪名在南九龍裁判署被判入獄兩個月，期滿并須簽保二百五十元，一年內約束行爲。法官加西亞在判案時嚴厲指斥被告爲「要不得」的人物，爲着一些小故，竟然如此對待一個女同事，本常如果進行輕判的話，將無法壓制此類事件之發生。

被告張振，卅歲，理髮匠，現住福全街卅九號二樓。被控於本年六月廿七日，在旺角山東街嘉施理髮廳，傷害女子陳美如身體。

控方透露案情：本案原告女子陳美如，與被告俱任職於旺角山東街嘉施理髮廳，原告爲修甲女郎，被告爲理髮匠，本年六月廿七日上午十一時卅分，[illegible]

[illegible]，並判如上之批評。（甦）

英文化會定明天 贈與新亞書院 珍貴圖書一批

【本報訊】英國文化協會駐香港署理代表羅文遜，將于七月五日上午十時，向新亞書院贈送約一千七百五十冊，另「敦煌」一卷原本之縮影照片一百零六卷。該院「敦煌」一手卷原本，存于倫敦之英國博物院。上述之珍貴資料，對于供香港之學者研究與參考，有其大之貢獻。該項贈書儀式定五日上午十時在九龍農圃道六號新亞書院舉行，屆時羅文遜將在贈詞中叙述敦煌手冊之內容。（悠）

[illegible]國青年實驗劇團 第二期訓練班開學 學員表演歌舞助興

【本報訊】本港[illegible]國青年實驗劇團，於六月卅日下午三時假大會堂舉行第二期訓練班開學典禮，[illegible]

重光協會 改選二屆委員

【本報訊】重光花會業經向社團註冊官批准，自[illegible]

大同中學新生放榜

（接第六頁）

[illegible]

大會堂夜總會 換新表演節目

[illegible]

陸潤豪勵志 由美返港任職

[illegible]

交通版

天祥代理貨輪 森母士今日到港
寄碇A六號浮泡落貨六日開澳洲 天娜士八月十二日抵埠翌赴日本

【本報訊】天祥洋行代理貨輪森母士號（SAMOS）自日本開航，預料可於今（四）日下午六時到達香港，寄碇中區海面A字六號浮泡，該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定本月六日離港，航赴澳洲。另艘天娜士號輪（TENOS）即由澳洲開出，計程將於八月十二日始抵達香港。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定八月十三日離港，繼續前往日本。

世界大學服務社 基督教女青年會 來港考察實情
作解決留學生困難參考

世界大學服務社及基督教女青年會的二十九名人員在其旅行中，於六月卅日乘印航機離港。上述兩機構都是專門協助亞洲各地大學生的國際性機構，而此一團的來亞洲目的，亦在實地考察各地情形，以作援助參考。該團經已在日本考察兩週，然後前往香港一週，然後前往泰國及緬甸，共一週，印度六週，巴基斯坦一週。世界大學服務社是由美國各地大學生集資援助窮困地區大學生的一個組織，成立以來，功績斐然，計去年共動用五十萬美元，香港是其主要目標地區之一。至於該團體中之青年會人員，則均係在各大學中服務而與亞洲學生接觸者。

圖爲實來港實地考察，作協助解決香港學生留學外國困難之世界大學服務社及基督教女青年會旅行團。

西德出入口商代表 設港辦事處

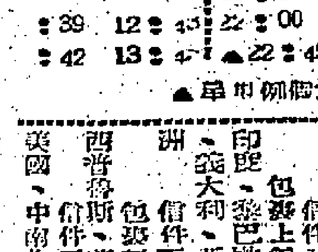
西德出入口商代表在日本作兩週商業訪問後，（一）日乘瑞士航空公司班機返港。爲西德國科隆市爭卸公司之遠東代表受佛列特斯，據稱：渠近在港設立總辦事處，現正進行加強在遠東各地之接觸。

寶隆代理貨輪 寶高達航來遠東
明日可抵港落貨六日開往日本 金寶地亞十二日到翌日返歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶高達號（BOGOTA）由歐洲駛運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，當可於明（五）日航抵本港，該輪在港停留一日，擬定翌（六）日離港，前往日本。另艘金寶地亞號貨輪（KAMBODIA）則自日本回航，計程將於本月十二日可能到達香港，該輪在港逗留一日，落貨後擬定翌（十三）日離港，經新加坡前往歐洲。

美國東方觀光團 由港飛往馬尼刺

美國加省聖泰安娜市世界旅行社組織之東方觀光團，一行廿三人，於遊罷台灣後，乘國泰航機於六月廿七日下午飛抵此間，由國際遊覽社派員引導款待。該團在港遊程，概由國際社代爲編訂。經於昨（二）日離港，飛往馬尼刺，取道返美。



今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	東京三藩市	下午八時三刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時廿五分
國泰	印尼星馬泰	下午五時廿五分
國泰	東京大阪台北	上午七時卅分
國泰	印度曼谷金邊	下午八時一刻
國泰	馬尼刺	下午十一時一刻
國泰	[illegible]	下午九時廿分
澳航	雪梨馬尼刺	下午七時一刻
澳航	東京	下午三時
法航	印度曼谷西貢	下午五時卅分
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	曼谷	下午一時廿五分
亞聯	倫敦印度曼谷	下午六時十分
日航	東京	下午一時卅五分
菲航	馬尼刺	下午六時一刻
印航	東京	下午五時一刻
泰航	東京台北	下午[illegible]時卅分
泰航	星馬泰	下午九時十分
泰航	永珍	下午[illegible]時五分
印尼	東京	下午[illegible]時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時廿五分
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午六時三十分
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼刺	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	東京	下午八時
民航	台北東京漢城	下午[illegible]時卅分
[illegible]	曼谷印度西歐	下午三時三刻
法航	東京	下午六時卅分
亞聯	東京	下午七時
日航	台北東京	上午十時
日航	星洲曼谷	下午[illegible]時卅五分
菲航	馬尼刺	下午一時卅分
印航	曼谷印度	下午六時
[illegible]	星洲印尼	上午十時
[illegible]	台北	下午三時五分
泰航	曼谷仰光印度	下午二時一刻
泰航	馬尼刺	下午九時廿五分
印尼	耶加達	下午三時四十分

九廣車時刻

英段客車

開尖沙咀	到羅湖	開尖沙咀	到羅湖	開羅湖	到九龍	開羅湖	到九龍
[illegible]:30	7:39	14:15	15:1[illegible]	6:32	7:34	13:05	14:[illegible]
[illegible]:44	8:49	1[illegible]:13	17:14	[illegible]:12	8:[illegible]	14:25	15:[illegible]
[illegible]:09	10:14	1[illegible]:30	18:31	7:57	8:[illegible]	16:21	17:[illegible]
[illegible]:20	11:[illegible]2	1[illegible]:46	19:49	[illegible]:05	10:04	17:35	18:[illegible]
[illegible]:39	12:45	20:15	21:16	1[illegible]:32	11:[illegible]	1[illegible]:58	19:[illegible]
[illegible]:42	13:4[illegible]	22:00	22:59	1[illegible]:35	12:[illegible]	20:22	23:[illegible]
		22:45	23:44				

※星期六開 ※星期日開

郵件截止時間

今（四）日 空郵 [illegible]

明日平郵、空郵：[illegible]

港澳輪		
大來	下午三時正開	
德星	下午二時半開	午夜十二時開
佛山	午夜十二時開	

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（由何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
江洲丸（貨）	GOHSHU MARU	[illegible]	太平	A十九	下午[illegible]
菲律賓熊（貨）	PHILIPINE BEAR	美國	聯輪	A十二	上午十時
森母士（貨）	SAMOS	日本	天祥	A六	下午六時
隅田丸（貨）	SUMIDA MARU	新加坡	天祥	A十一	下午九時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
日洋丸（貨）	NICHIYO MARU	星洲非洲	巴拉多	B八	上午六時
飛魚（貨）	FLYING FISH	[illegible]	[illegible]	A五	[illegible]
廣西（貨）	KWANGSI	紐西蘭	太古	太古碼頭	下午五時
加利般（貨）	GARRYBANK	非洲	通行	A十六	上午

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	五日	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	馬尼刺	五日	聯輪
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	五日	天祥
毛里仙	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
芝特拉	客船	CHITRAL	星洲歐洲	五日	[illegible]行
江洲丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	五日	太平
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	六日	多利順
寶高達	貨船	BOGOTA	日本	六日	寶隆
天大路	貨船	TINDALO	日本美國	六日	聯邦
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
森母士	貨船	SAMOS	澳洲	六日	天祥
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	六日	多利順
寶隆丸	貨船	HORYO MARU	星洲非洲	六日	東來
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	日本	六日	洛士利
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	美國	六日	洛士利
海興	貨船	HAIHING	山打根	六日	多利順
明銘	貨船	PIONER MING	美國	六日	聯邦
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	六日	香港東方
華打民	貨船	JOHN B. WATERMAN	美國	七日	福來
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	泰星緬印	七日	福來
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	七日	天祥
[illegible]	貨船	WAIWERANG	曼谷	七日	渣甸
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	八日	太平
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	八日	渣甸
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	新加坡	八日	福來
百倫士丹	客船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	八日	捷成
建龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲印度	八日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	八日	巴拉多
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣甸
多慕卑	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELANE	日本美國	八日	總統
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	曼谷	八日	多利順
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	星洲非洲	八日	東來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲黑海	八日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	星洲近東	八日	天祥
加利素城	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	八日	通行
東美	貨船	EASTERN MAIH	星洲印度	九日	怡和
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	九日	太古
[illegible]	貨船	VAN WAERWYCK	上海	九日	渣甸
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
亞利桑那	貨船	ARIZONA	日本美國	九日	怡和
芬崖	貨船	FERNCLIFF	曼谷	九日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	日本	九日	多利順
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	美洲	九日	東來
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	星洲非洲	九日	東來
奇諾馬士蘇	貨船	KNUD MSK	星洲非洲	九日	捷成
四川	客船	SZHCHUEN	海防	九日	太古
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	美洲	九日	東來
利士多	貨船	NESTOR	日本	九日	太古
浩生	貨船	HOSANG	山打根	九日	怡和
亞積士	貨船	AJAX	日本北美	九日	太古
丁加諾	貨船	KUALA TRENGGANU	星洲非洲	九日	巴拉多
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲非洲	十日	香港東方
積遜總統	貨船	PRES. JACKSON	越星非歐美	十日	總統
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	十日	天祥
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十日	多利順
格蘭芙倫	貨船	GLENFRUIN	日本	十一	怡和
侯斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	美國	十一	香港東方
芝本篤	貨船	TJIP_NDOK	非洲	十一	渣甸
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	日本	十一	渣甸
瑞夫萊士	貨船	RYTH LYKES	美國	十一	[illegible]
利斯馬士蘇	貨船	LEISE MSK	美洲	十一	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	[illegible]	十二	太古
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十二	香港東方
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	十二	聯邦
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	十二	怡和

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（由何埠來）	（日期）	（公司）
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	五日	多利順
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	五日	寶隆
天大路	貨船	TINDALO	馬尼刺	五日	聯邦
明銘	貨船	PIONER MING	美國	五日	聯輪
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	新加坡	五日	洛士利
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順
寶隆丸	貨船	HORYO MARU	曼谷	五日	東來
[illegible]	貨船	WAIWERANG	曼谷	五日	渣甸
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	五日	福來
華打民	貨船	JOHN B. WATERMAN	美國	六日	福來
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	六日	東來
海興	貨船	HAIHING	日本	六日	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	上海	六日	太古
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	六日	天祥
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	新加坡	六日	香港東方
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	六日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	七日	怡和
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	七日	太平
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	七日	渣甸
安慶	客船	ANKING	澳洲[illegible]	七日	太古
百倫士丹	客船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
建龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	日本	七日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣甸
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	七日	多利順
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	七日	福來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	七日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	日本	七日	天祥
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	七日	東來
加利素城	貨船	CITY OF CARLISLE	歐洲	七日	通行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
多慕卑	貨船	THERMOPYLAE	日本	八日	多利順
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	八日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼刺	八日	總統
賓麥都	貨船	BENMACDHUI	歐洲	八日	通行
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	八日	東來
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	八日	東來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	八日	渣甸
芝文定	貨船	TJIMEN FENG	日本	八日	渣甸
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	八日	太古
丁加諾	貨船	KUALA TRENGGANU	日本	八日	巴拉多
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	九日	香港東方
積遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	九日	總統
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	九日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	天祥
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	九日	東來
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣甸
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	九日	怡和
東英	貨船	EASSTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非亞	九日	多利順
格蘭芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	九日	怡和
桂林	貨船	KWEILIN	日本	十日	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	十日	怡和
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	十日	渣甸
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
侯斯頓丸	貨船	HHUSTON MARU	日本	十日	香港東方
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	歐洲	十日	渣甸
瑞夫萊士	貨船	RYTH LYKES	美國	十日	[illegible]
賓慕	貨船	BENMHOR	高雄	十日	通行
奇諾馬士蘇	貨船	KNUL MSK	日本	十日	捷成
利斯馬士蘇	貨船	LEISE MSK	美國	十日	捷成
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	十日	怡和
[illegible]	貨船	MONMOUTHSHIRE	臺北	十日	怡和
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十一	香港東方
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼刺	十一	[illegible]邦

日本郵船公司

天祥洋行代理

隅田丸 "SUMIDA MARU" 船泊A一一泡 七月五日開往神戶、名古屋、橫濱

札幌丸 "SAPPORO MARU" 七月七日開往星架坡

紐育丸 "NEWYORK MARU" 七月八日開往星架坡

姬路丸 "HIMEJI MARU" 七月八日開往星架坡

三笠丸 "MIKASA MARU" 七月十日開往星架坡、[illegible]

略備客位，如蒙賜顧，請向本公司接洽 電話[illegible]

貨代理 合記公司啓

我亞運隊出發在即 今舉行授旗
征越賽程全部編定

【本報訊】中華民國亞運「國腳」，今（四）晚假座國賓酒樓舉行授旗典禮……

參加亞運水球賽 初選水球員 今作遴選賽

【本報訊】中華民國參加亞運水球隊……

美歸主籃球隊 昨晚以十分擊敗港聯隊

圖片說明

元朗隊組班 祇李國華尚未搞妥

華人足球賽 決賽秩序 門劵收六角

巴士培植新血 有意羅致鄭華

南華安撫舊將 已無問題 預備組實力增强

公開水球聯賽 昨日中青大勝陸軍

元朗校際乒乓比賽 昨日頒獎

圖片說明：昨晚華足聯改選會長……（本報記者攝）

足總今日會議 討論秘書問題

國體網球賽 昨日兩場 男乙戰果

今日舉行 抽籤會議

華足聯昨改選會長 全部均蟬聯 定十一日推選主席

元朗隊副主任 內定人選十位 林石幷未見棄

我在亞運足球 主要勁敵不是韓隊

南華會足球部主任沈雅各、陳桂叔、許鈞假世界戲院……南華教練朱國倫，暢談韓國足球，和中華民國足球隊參加亞運事。

他說，諸君見到韓國隊演出，好勇好力，而擅猛烈，中場第一時間傳球，埋門第一時間射球，表面上看來，很像好波，其實並非好波，實則比不上從前韓國隊技術。要像西德安徽烈隊，才算是真正好波，由於西德隊搶前搶後，雖使敵人捉摸，這是傳球的巧妙工夫。但韓國隊，他們的跑來跑去，如果遇到良好技術的球隊，要過就過，這才白費。……算得好波。韓國隊硬搶硬撞，盡力主攻，此乃工夫未到，才會這樣。

我國奪標希望仍濃
朱國倫的看法

我國參加亞運足球賽，如果以韓國隊作對象，就是最大錯誤，以他所知，技術最好的還是印度和以色列，這兩國在今次亞運，要特別留意。

如果僅得技術較為深奧的人，傳球技術，實在太淺，還未算得是戰術，是很易應付。反是印度以色列的腳巧工夫，才難抵禦。

他說，我國參加亞運足球賽，冠軍希望仍然極濃，這主要是每一個人有自己國家觀念，爲國家而戰，情況當與爲香港出力不同。目前香港球員，除幾員新將技術還未達到爐火純青以外，其餘球員，都有臨敵時隨機應變的一套精巧技術，故中華民國足球隊參加亞運，冠軍希望仍濃。（火）

九龍 聖璐琦 男女英文書院招生
班別：幼稚園初・高級
英文小學一年級至六年級 PRIMARY 1-PRIMARY 6
英文中學一年級至三年級 FORM 1-FORM 3
（上課時間分全日班及上下午班）
報名：即日起至七月七日，每日上午九時至下午九時。（星期日辦公時間：上午九時至下午六時。）
放試：七月八日（星期日）上午九時開始。
校址：旺角鼓油街一一〇號 電話：五八六六七八
監督：李福柱 校長：譚黃蕙芬

香港大學教育系畢業文理學士主辦
文理英文書院
COGNITIO COLLEGE
第二次招生
特點：（一）本校師資與官立補助學校相同，F.2以上皆由港大文理學士任教，其他由本港專上學院及政府師範學校畢業生任教，各科主任爲專修該科之港大榮譽文理學士（兼教育文憑）。
（二）本校着重視聽教學法，有完備之理、化、生實驗室、圖書室、電影室。
（三）本校環境幽美，鄰近維多利亞公園，且交通利便，可用運動場及游泳池設備。巴士或電車五、十、十一、十九、二、八號可達校門。
班級：（分上下午班）中學：F.1至F.4（逐年增辦至會考班及大學預科班）小學：P.5—P.6
報名手續：携帶成績報告表及相片兩張。
報名時間：上午九時至下午七時
考試日期：一九六二年七月八日（星期日）上午九時至下午一時
校址：香港銅鑼灣電器道三十六號（即銅鑼灣裁判署對面政府人口統計署舊址）
電話：七零一七二七（簡章備索）
監督：張永賢 校長：張振國

九龍 崇眞書院招收 男女新生
班級：中四（F.4）十名 中三（F.3）十名 中二（F.2）二十名 中一（F.1）五十名 小六（P.6）九十名
考試日期：一九六二年七月廿六日（星期四）上午九時起
報名：由即日起至七月廿四日止
校址：九龍大埔道五十八號 電話：八〇八六一七
監督：陳達三 校長：陳德恩

協同中學
名額：高級中學四十名 初中學一、二、三年二百名 小學六十名 幼稚生三十名 下午小學二百八十名全
報名日期：自本日起至七月二十一日止
考試：中學部七月廿七日 小學部七月廿五日全日 小學及幼稚園廿六日 下午小學廿七日概在上午九時起考
校址：九龍仔大坑東道（乘2B 6B 12A 巴士可在界限街大坑東道口落車）
簡章：索取處一、本校 二、大埔道232號救主堂 三、大埔道22號廣益書局

惠刊本報 廣告請撥 電話二弍一六零洽

陽明中學 招生
—附屬小學暨幼稚園—
一、班級：（一）新制中學一年級新生暨二年級轉學生（二）小學一年級新生暨各級插班生，幼稚園初、高級班。
二、報名日期：即日開始報名。
三、開學日期：八月五日
四、獎助學金：凡家境清貧，品學兼優之學生得申請助學金
五、校址：旺角亞皆老街35至37號（百老滙戲院斜對面）
△簡章備索▽
董事長：陳樹桓 校長：馬紹濱

港九 業餘打字學社招生
本社向以宗旨正確，教學負責著稱，廿多年來造就不少打字人材，現任職各機關、商行，寫字樓者數以萬計，最近更大力改進教學方法，增訂新內容，增加新型設備，故大受全港各界之歡迎，現將本社之情況細列如下：
科目：打字商業全科
課程：一、撮本手法 二、打字之基本知識 三、數字與標點符號及表格 四、商業書信格式 五、速度訓練 六、草字與改正符號 七、出入口貿易之基本知識及各種文件打法（包括C I F計算法等）
學費：五十元（學完本社規定的全部課程，每分鐘能打五十組字止）
時間：由八時至晚十一時，每週上課六天，每天講授與練習一小時半）
社址：九龍彌敦道五四六號五樓D座（渣打銀行樓上）電話：五〇九八六
A金國大廈地下（金國大廈電梯口）
香港灣仔高士打道212（威靈頓對面）電話：七六三九二五

九龍總商會中文小學暨幼稚園招生
班級：小學各級及幼稚園高初級（名額在校內公佈）
報名：即日起至七月十七日止
考試：七月十九日上午九時
校址：何文田自由道二號 電話：八二〇七九一
本校高小畢業生得免試直升本會英文中學F1（中一）肄業
監督：余達之

WINSTON COLLEGE
允成英文中學 招男女生
班級：小學六年級至大學預科高級。P5已呈准教育司，明夏參加會考，大學預科生由本校保送投考港大倫大。
報名：即日開始。携帶報名費二元，二寸照片二張，上午十時至下午六時至本校辦理（星期日休息）。爲免勞家長跋涉起見，下列各處亦可報名：西區般含道巴丙頓道允成書院，中區德輔道中安樂園大廈香港圖書文具公司，九龍彌敦道六十四號辰衝圖書公司。
考試：七月十六日，考中英數三科，低級數學，用中英文出題，P5及P6得根據過去一年學業成績編班，准予免考。
簡章：備索。本校及代本校辦理報名各處以外，下列各處亦可索取：香港樓梯街齡記書店，荷理活道世界書局，英皇道藝美圖書公司及銅鑼灣樂聲戲院對面亞洲出版社，九龍金巴利道香檳大廈立信圖書公司及旺角彌敦道世界書局。
校址：北角繼園台（由北角道香港坊利會對正電照街直上）電話七零二六一五
校長：葉達卿（香港大學文學士 哈佛大學哲學博士 巴黎政治學院院士）
徵聘各科教師 本校下學期擴充班級，增聘各科優良教師，請將詳細履歷及證件寄本校或允成書院（勿附證件）。

GLORIA COLLEGE
崇恩英文書院
通告 本校正分校遍佈九龍各區，創立「學人辦學」的新風氣，培成「管教合一」的新校風。朝氣蓬勃，向以嚴格著稱；敬告家長，勤學者來。
年級：（一）英文中學各級（二）英文小學各級（三）中文中學各級（四）中文小學幼稚園
試期：七月十六日（上午九時正）
校址 正校：九龍界限街一〇七號（電話）八二六〇二八
分校：九龍太子道二九〇號（金巴花園對面）
分校：旺角砵蘭街二七二號（電話）五八五三〇
分校：旺角彌敦道663至667三樓（百老滙大廈）
分校：佐敦道吳淞街123至129號（快樂戲院對面）
校舍宏敞，設備完善，交通便利，師資優良，教學認眞，管理嚴格，宗旨純正，推行德育，不收雜費。
監督：李青華 校長：梁石

南英中學附屬幼稚園招生
（一）班級：初高班。（二）學費：每月十六元。
全日制中小學，尚有少數學額。
增辦下午中學，每月學費十八元。
校址：九龍大南街160至170號。
電話：八零九三四八，八零九一四八。
校長：李達人

大同會計商業日夜專科招生
會計科：中文組：簿記、會計、成本會計、銀行會計。英文組：簿記、會計、（考L・C・C・高級）。
商科：商業英文、實用珠算、商業組織與管理。
校址：九龍彌敦道五八零號C・D・E五樓
開課日期：七月三日 電話：五三三零六號
校長親授

培眞日夜英專 全校冷氣設備
招日夜字母拼音班至會考班另加設九時廿分夜班（各級均有西人教授）旺角彌敦道七〇七—七〇九號（即邵氏大廈斜對面）電話：八〇二〇七二

立案 聖思日夜英專 全校冷氣設備
招日夜字母拼音班至T・4新班（各級均有西人教授）旺角彌敦道六七二—六七四號三樓（即新華戲院右側）

妙妮裁剪女學校裁剪各班暨第十屆暑假速成班招生
開課—七月六日 科目—裁剪、機繡、編織
時間—上午班，下午班，夜班
報名—即日起備有宿舍
校址—正校：九龍彌敦道225號（近佐頓道口）分校：香港銅鑼灣怡和街道16號（近記利佐治街口）
電話—正校：六〇七九七 分校：七七二九九七

中國兒童書院
招小學、幼稚園新生
考試：七月八日（星期日）下午二時
報名：1.灣仔莊士敦道廿二號 2.灣仔洛克道第二一二零號
電話：七七五八三五・七六二七三九・七六八二七七
附註：本院去年二十八名學生參加會考共中二十七名取得官立補助及津貼等校中學學位

工商界

印尼撥出獎勵外滙 供給商家輸入物資

星洲方面市場近日已畧爲好轉 港印貿易在亞運會前亦有轉機

【本報訊】頃據此間印尼方面消息：印尼以亞運會期近，除撥出大筆外滙，由大國營機構向外購入必需物資外，並撥出士盾輸出獎勵外滙二千萬元叻幣，供商家向星洲及香港各地購貨。因此，星洲方面市情漸趨暢旺，通布正市亦已好轉，近日印方入口商且向本港探盤，準備辦貨，似此情形，沉寂多時之港印貿易，在亞運會前將有轉機。茲將星印各方傳來消息詳誌如左：

據星洲方面消息：印度貿易局日昨再發出九十餘萬元外滙，供給商家輸入貨品。這是當局發出的十五巴仙士盾出口獎勵外滙中之一部份。據說，印尼發出的士盾出口獎勵外滙，總值約二千萬元之鉅。

印尼此次發出的九十多萬元外滙，有效期爲一年，有關商家可用之向任何國家購買貨物，惟須照印尼的入口貿易條例，繳交各種貨物之入口稅。

印尼有關商家獲得十五巴仙獎勵外滙後，已經紛向星洲購貨物，包括布料、洋紙、建築原料，車輛零件，塑膠製品及脚底車（小型輪船發電機）等，其中部份已經成交，並已開始運赴印尼。據該途商說，目前印尼所來的尚未回至正常水準，輸入貨物利潤有限，印尼客評價興趣不很濃厚，而且外滙証期限很長，不須積極輸入，故此印尼客評價還是下不上頭路。但一般認爲印尼原若繼續好轉，那麼星印貿易今後將會比較暢活。如新加坡布料貿易已吞極奈來，印尼經去貿經過了將數個月之停頓后，現已有轉趨暢活跡象。印尼客商近日恢復入場批購布料，雖然成交數量尚不很多，但洽購數量頗可觀。據該途商透露稱：印尼商家最近所得之數十萬元十五巴仙獎勵外滙，大部份將用爲購買布料。惟目前印尼尚未回升至正常水平，輸入布料盈利有限，印尼客商求購因之不很踴躍。

不過一般認爲下半年的布料貿易情形將會比上半年良好。如說往年的布料銷售情形，由七月起至十二月爲止，將布料的貿銷量要比上半年增加一倍，則料今年跌價，雖然星馬市場購買降低，但該途商認爲布料去銷將不致猛烈衰退，另一方面，印尼去貨若將轉趨暢活，布料貿易將會更加良好。至於三七易貨貿易，則仍未有轉機。

用非國家外滙 輸入貨物條例

本港鋼鐵價已止跌回定

惟鋼鐵業不景氣仍未消除

金市微扳硬 美鈔價軟順

K金尾盤二五〇·七五

美股市走勢平均指數

本港金融行情表

民國五十一年七月三日

九四五K金	
開市	250·625
收市	250·750
最高	250·750
最低	250·625
美鈔期貨	
開市	5·72125
收市	5·71875
最高	5·7225
最低	5·7175
宋紙	
開市	1·47
收市	1·47
最高	1·47
最低	1·47
美電	
最高	5·73625
最低	5·735
通天單	
最高	5·7275
最低	5·72625

雜幣	
加拿大紙（大）	5·255
加拿大紙（細）	5·245
大披紙	1·857
細披紙	1·852
新秀啤	80·50
猫幣	·986
"人民幣"（大）	·30
"人民幣"（細）	·26
正鎊	16·00
雜鎊	12·56
東非鎊	15·20
南非鎊	15·45
西貢紙（百計）	59·00
印尼幣	7·50
法郎（萬計）	116·00
瑞士（百計）	130·50
日本紙（萬計）	143·00
合幣	120·00
合滙	120·00
泰幣（百計）	26·75
寮國紙（千計）	50·00
西貢紙（千計）	57·75

雜貨市疏成

欖紅雖疏有價無市 金邊油蓮售價叫高

米市漸暢旺 昨成近萬包

泰米價格繼續微升

樹膠價激昇

一號貨扳七毫七仙 三號貨扳七毫五仙

美援須購美國貨 越南已獲得放寬

此舉對本港貿易將有良影響

台灣特產 增產外銷

布廠購意頗盛 棉紗後市樂觀

外滙牌價 局部降低

股票市榮辱互見 大勢已普趨堅穩

昨成交總值一百萬元

美股行情

外國行情

商情表

豪華春色！ 睇得早有着數 頭一日 贈劇照送全套 共八張 捌吋大買一票送一套

「瑞士家庭魯濱孫」中尊米路士一家五口沉船，抵荒島時所窮的窘狀。

瑞士家庭魯濱孫

和路迪斯尼傑作

當人們在繁雜的都市中，過慣了複雜的生活的時候，往往會想到去一些荒島上，過一些清靜的大自然生活。究竟這種離羣獨居的生活是怎樣呢？那很少人會知道得了。他們只不過是幻想而已。

從十八世紀到十九世紀，有兩位作家，就爲人們描繪了人們經常幻想着的荒島生活。一個是狄福埃，通過他於十八世紀初寫成了「魯濱孫飄流記」，描寫魯濱孫漂流在一個荒島上的有趣生活。約經過一百年以後，大文豪約翰威斯向他的兒子們講述了一個故事，由他的兒子們於一八一二至一八一三年間出版爲單行本小說，它就是「瑞士家庭魯濱孫」。這個故事，初時被編爲一劇單，後來經過各種修改與增添，成了一個動人、精彩、有趣而完整的驚險性故事。這個故事，現已譯成九十國文字。而且不少學校把它採用爲課本。

一九三七年，好萊塢曾把這故事搬上銀幕，由[illegible]。但是由於當時受到技術上的限制，當中有很多有趣的事物都未能表現出來。

一九六一年，著名製片家和路迪斯尼決定將此故事再搬上銀幕。他並決定由比路安熱爾任製片，聘安納根（「五燈獎」導演）任導演，羅威[illegible]利任編導，佐米路士、多羅菲麥佳、珍納麥路、占姆士麥亞瑟、基菲治、希辛哈等倫任主角。全片用特藝七彩，特藝綜觀攝影。

和路迪斯尼拍「瑞士家庭魯濱孫」，不只耗費了他龐大的精力，也耗費了他好多的金錢。

拍「瑞士家庭魯濱孫」這部影片，主要就是找尋適合拍攝的荒島。和路迪斯尼派出的外景地勘察隊，經過了長時間的[illegible]，在南、北美之間加勒比海上的一個名叫多巴哥島上拍攝。多巴哥島，長二十六公里，闊八里，是一個「美麗的天堂」。和路迪斯尼說：「魯濱孫飄流記」時，就是以這個島爲地點模型的。多巴哥島現有人口三萬四千人，只有十個英國人在那兒經營[illegible]，兩國人要到多巴哥島，可以在特立尼達州的西班牙港乘搭飛機，約三十分鐘就可以到達。

和路迪斯尼在多巴哥島上，爲了各種拍攝設備，就耗用了五百萬美元。其中單爲建設一個動物園，就耗用了五萬美元。這個動物園，耗用三百人力，經十星期才建成，所從各地搜集所有稀奇的鳥獸，都運送到這裡。

在「瑞士家庭魯濱孫」中，提到了很多歐洲的奇禽異獸，但這些在多巴哥島上是沒有的。所以和路迪斯尼在西半球搜集了各種禽獸，運到[illegible]，然後輾運到多巴哥島。這些禽獸，包括三隻老虎、三隻駝鳥、一隻小老虎、一隻小象，六隻狗、兩隻[illegible]、火鷄、三匹斑馬、四[illegible]、一隻大[illegible]、二十隻大水蛇、兩條[illegible]、三十四隻猴子，此外還有二十種不同的小鳥八十二隻。

從這點可以看出，像這樣的奇禽異獸，在任何影片都沒有的。和路迪斯尼的製作認真，在這部製作品中加上[illegible]的故事，所以拍成的影片，在世界各地公映時，都甚轟動一時的。此片在港公映時，也將會創新奇蹟。

錦綉山河烈士血

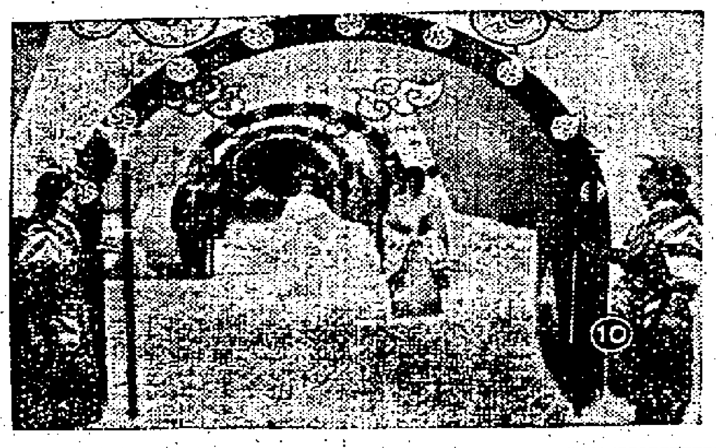
㊈敵軍統帥梁迢宏將軍，以屢攻不克，憤恨之餘，糾集全部兵力總攻。雙方展開血戰，殺至天愁地慘，鬼哭神號。

㊉杜蘭斯率部力戰，拖延時日，以使後特軍獲得時間訓練新軍應戰。但在寡衆懸殊之情勢，敵軍終攻入教堂。杜蘭斯手刃敵軍多名後殉國。（未完）

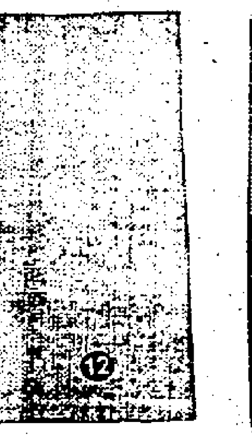
珍珠淚

⑪鮫奴感其情痴，不禁潸然淚下，雙淚落之後，發現點點淚滴，俱成明珠，不覺又驚又喜。鮫奴決心成全爲珠與雲瑞，識雲瑞往樣[illegible]，非求補者開恩。海面忽有衣神出現，引鮫奴返海宮，二人相約一年後再來相見。

⑫雲瑞以爲明珠，聘爲珠爲妻。爲珠會見鮫奴來辭別，贈以綃羅，第一年後開啓。婚後，雲瑞對爲珠情感冷落，朝夕仍念鮫奴。及期爲珠開啓綃羅，匣中僅鮫紗一件，急披上鮫紗，往見雲瑞，雲瑞初以爲鮫奴，繼即知係爲珠裝扮，失望之下，竟成瘋狂。



⑬雲瑞於雷雨中飛奔出外，爲珠追隨不捨，路途濕滑，失足踏地，身上鮫紗瞬即消失。及掙扎至湖畔，僅拾得雲瑞遺履一隻，放眼四顧，但見煙波浩渺，江上茫茫，而雲瑞影跡，已渺不可尋矣。（完）



今日播音節目

[illegible]

娛樂 新華·豪華·利舞台·樂宮·麗聲·皇后·皇都·普慶·廣都·麗聲·樂聲·大華

第二週映 今天第八天 七彩特藝綜藝體 中文字幕 五煞星 HERE COME... THE HELLIONS TECHNICOLOR

今天繼續獻映 令你笑口常開 美高梅最新笑料大喜劇 占·頓克·拉·寶白·蓮絲·積·泰加 糊塗軍人 成龍糊塗！大閙笑出！話班滑稽突梯！笑甩大牙

利舞台 今天 九十九天 滿 錦繡山河烈士血 THE ALAMO 約翰韋恩·李察威馬·羅蘭夏菲 美國最慘烈歷史上的阿拉模戰役！

今天獻映 謝夫·陳德勒 細節血戰 Merrill's Marauders 全部特藝七彩 中文字幕

今天盛大聯映 蓮姬·絲莉達·桃 埃及妖后 CLEOPATRA LEGIONS

最後今天四天場 科學大秘密 THE RISK 南美夜生活

港九首輪影院聯合廣告

下期隆重獻映 新華·豪華 蘭度·夫史·葛基·祖麥利 美高梅出品 午後槍聲 GUNS IN THE AFTERNOON 西部武俠開生面·故事曲折演出緊張

今天聯映 于素秋·李鳳聲 火龍怒吞雙虎將

新明·金國·金舞台 狂 滿 奇女薛三娘

明天 漢武帝夢會衛夫人

荔園 中央 東樂 英京 快樂·麗斯·百樂門·京華·東方·新世界·都樂

惠刊本報廣告請撥 電話：二六一二六零洽

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 港島祇有 收效尤高 一紙風行 有目共睹

市聲

游泳與抽筋

一百碼外海面的一個孤翔弄潮兒，小腿後肌肉感覺疼痛了，十秒鐘後，他仍在躊躇着是否應該馬上泅返岸邊，抑或稍從痛楚消失，這時腿部已轉爲麻痛，他抽筋了。

抽筋是四季都會發生的，特別是夏天游泳季節，在跳水時最易發生，祇要有一些腿部下適的輕微警告，提觸便抽筋了。大多數泳者在抽筋時發慌成狀，他們在水中亂翻亂叫，這純粹是因爲他們對應付抽筋一無所知。這也是抽筋一字，嚇煞許多海難假人士的緣故，其實大可下必如此的，因爲在水中抽筋的人，祇因驚慌過度，手足無措，以致溺斃，並非因抽筋而溺死。

游泳固然會發生抽筋，許多其他的運動，如足球員、打木球員、網球員都易有抽筋，足部痙攣的起因，有時是由於過度運用肌肉，特別是身體運動欠充份的人，同時流汗太多，失去體內鹽份所致。即使在最佳的環境下從事比賽運動，如果經過太持久的消耗體力，亦會發生抽筋，溫布頓網球賽的名手，有時在第五場亦得被迫棄權，世運會的廿六哩長途賽跑，最後階段也得退出，功虧一簣。

可是你下必身爲運動家，也會體驗到抽筋滋味的，沒有人未嘗過小腿背肌肉收縮時的截頁痛楚，任何年齡或身體極健康的人，也會發生抽筋，其起因不明，惟相信是腿部肌肉與神經發生過度緊張狀態所致。

常患抽筋的人，可于就寢之前，服食鹽丸，這是有效而無害處的治療法，十居其九治好抽筋。另一辦法是傍晚飲「湯力」水，亦可補充足夠的金鷄納霜。

抽筋有時數秒鐘會消失，有時可延至數句鐘，服食藥丸可能緩和疼痛，但最有效的方法，還是用手輕揉患處。如果腿部抽筋，應將膝部放直，把抽筋狀態的腳的足趾，盡力向後推。愛游泳的人飯後下可立即下水，至少一個小時後才好游泳，因飯後血液集中胃部幫助消化，無法同時會保護皮膚下受冷的工作，如果放下飯碗子落水，下久便會發生抽筋。

有些工作肌肉力量運用太多，會發生習慣性的抽筋，他們下常抽筋，但發生抽筋時，也是一樣的痛苦。最普遍的是握筆桿的作家，手指抽筋，指揮雖然保持天然力耗，但是經歷時無法執筆。打字員、電報員、鋼琴家、鼓手、裁縫師、樂曲作家、製鐘錶師及許多機械工作人員，都常有此現象。唯一治療的方法，是讓手指休息。

多年來醫學界已提出不少治抽筋的方法，但是人們仍不免患抽筋，關于這問題，曾在英國學報展開辯論，有病理學家指出，運動家較普通人更多患抽筋。但馬上受人反駁，其他有認爲咖啡引起抽筋，無數光怪陸離的抽筋現象，都會見諸靜室。歸納來說，短時間的劇烈運動，是不會發生抽筋的，因爲肌肉的能力仍堪負擔，但是不斷長時間運勁，已經出疲態，仍不放棄運動，那麼幾乎可以肯定必然發生抽筋。讀者記着，如果你在游泳時開始感覺疲倦，就應立即上岸，因爲這是警告，表示距離發生抽筋，下會很遠了。（文秀）

朝曼　南宮搏

從頭開始

「我知道，我隨時派人回來。」

她點點頭，緩步向外走，他傍着她向外走，但是，才走了幾步，朝曼就停住了，訥訥地說：

「瞭訶，我問你！！！」她的聲音拖得很長：「瞭訶，對於過去的事——我對你的不忠，你原諒了我，心中沒有芥蒂？」

他稍爲感到意動，他想不到了此時——許多年月過去了，她仍然記着那一件可傷的往事。

「瞭訶，我心中一直對你抱歉！！」她又補充了一句，眼目期待地看着丈夫。

於是，他至誠地將妻子摟住了，低沉和有力地說：

「朝曼，那些事過去了——我們忘記它吧，朝曼，我早就和你講過了，我心中一些也不存芥蒂。」他稍頓，再接下去：「我們的國家已經滅亡，我們過去的事，也埋葬了！朝曼，我們是從頭開始的啊！」

「我們從頭開始——」她看着丈夫，淚流滿面。

於是，他輕輕地爲妻子拭去淚水。再說：

「朝曼，不要再提了，也不要再去想了。」

「嗯，我聽你的話，」她說，含着淚，現出微笑。

於是，瞭訶溫地送妻子到門外，她上車，再回望了丈夫一眼，才徐徐地放下車帷。（一四〇）

女人面罩與性感（二）

二，在消滅中的東方色彩

阿剌伯人的面罩有兩種主要的型式。一種是斗篷，可以用來遮蓋臉部和身體其他部份。另一種則是祇是把面部遮住的面紗。阿爾及利亞女人和突尼西亞女人，對面紗都有不同的名稱，這一種面紗最低限度有七十種不同的款式。

戴斗篷式的面罩有兩種方法。有些女人會把兩隻眼睛露出來，有些則祇露出一隻眼睛。這種露出眼睛的習俗，是由許久以前居住在喀拉蒙山的土人所傳下來。

在沙特阿剌伯，這種方法被認爲流行，但是後段的宮闈則是例外。在這些宮闈裡面，在傳統上女人身上所穿的東西都是盡可再少的。

突尼西亞人也穿一種跟斗篷差不多的東西。它可以把全身遮蓋，但有一幅「衫尾」，可以用雙手把它提起，用來把臉部遮住。

突尼西亞總統布爾吉巴在摒棄這項習俗的時候說，這種東西的唯一目的，是掩飾貧窮的一副非洲相。他預測將來女人有更值得驕傲的衣服穿時，它自然會被淘汰。

十年前，每一個突尼西亞女人都穿這種斗篷式的面罩，並把「衫尾」拿起，把雙眼遮住。現在，以千計的突尼西亞女人在馬路上行走時，都讓這「衫尾」垂下，祇是偶然會有一個女人把它拿起，但祇是用來遮住口部。

突尼西亞人也有一種祇遮着臉部的面紗。其中有一種是比堅尼式的面紗！它是讓人家看到下頷的。

比較大膽的阿爾及利亞女郎，寧願戴透明和淺色的面紗。她們對這種面紗有一個特別的名詞。因爲它是透明的關係，它往往使男人對它的主人存有非非之想。

丹吉爾所有回教女子，一向戴一種色澤絢麗和有時有圖紋的面罩，以免被警察誤會她是不正經的女子而把她抓去坐監。她們這種習慣，到數年前然後廢除。

在較偏僻的鄉落，女人所戴的面罩比較丹吉爾女人所戴的更大一點，同時也更美麗得多。這些面罩的顏色鮮艷奪目，所用的布料有時是來自法國與意大利名紡織廠的人造絲。在布質和色澤都稱得上乘的面罩下，一個女人會覺得更美了。

巴林的女人用面罩來表示她的已婚身份。這種面罩有一種特別的款式，男人們一望而知不應對她存有非份之想。

若干地方的乞丐，則戴有許多蠶絲和黑色的面罩，使人馬上卸想到他是乞丐，免掉開口討錢的麻煩。

面罩曾經使到阿剌伯女人，不論美麗與否，都能保持她們的秘密。它又使到新郎在論婚時要碰碰他們的運氣。

但現在面罩這東西正在迅速消滅中，回教女人不久將會與其他西方國家的女人一樣，以眞面目示人了。

她們是會有其他方法表現她們的性感的，但是她們將永遠失去一種東方的神秘東西。（丁凡）（完）

山川人物

張獻忠是星降世

顯齋

張獻忠以流寇起家，播虐天下，湖南成都等地，殺戮最慘。相傳張爲煞星降世，出生有異兆，「虞初續志」曾紀其事，雖屬無稽，可資談柄也。

張獻忠，膚施人，生於萬曆三十四年，明末崇禎初年，延安大飢，流寇繼起，張從風，聲勢日大，播虐天下，尤以十六年突來多蹂躪湖南，十七年甲申秋陷成都後，殺戮甚慘，蜀人迄今談虎色變。相傳張爲煞星降世，出生有異兆。初，有林生者，延安府，膚施縣，柳樹澗人，家貧而苦學，惟屢試不利，舌耕於金明驛，要守舍，一日，林歸，未至家而天已昏，黑雲密佈，既而但雨大作，亟奔入道旁古廟暫避，廟三楹，具破不堪，闃無一人，中有神像一軀，金衣剝蝕，神前所置香案，亦歆斜欲圮，已而雨勢愈猛，簷外泥深數尺，步難行，久立神殿，倦甚，乃坐案下假寐，不覺入夢，忽聞人聲喧雜，夫役滿擁塔道，廊廡一團，問夫其衆，鷄鴨羊豚之肉紛陳，十數人操雙刀砍切狀，至忙碌，堂上燈燭輝煌，供設至盛，中有緋衣者一人，端坐中，狀類王者，指揮夫役，安排几案，張筵結綵。鼓樂則分列兩旁，林立人叢中，陰念必爲迎接上司無疑，否則無此儀隊。既閣久之，忽有飛報者入，云煞星下界矣。緋衣人跑出門外接駕，林亦觀望焉，有一乘輿，隨從甚盛，冉冉飛奔而下。緋衣人挺立，乘輿止於廟外，走出一人，赤髮虬面，獠牙巨齒，面目獰惡，緋衣人匯隨其從，執禮甚恭，赤髮人坐定，即開筵席，珍饈羅列，隨從人衆，俱在走廊下，均有供給，飲畢，緋衣人拱手立言曰：「今日尊駕下界，乃奉玉帝勅旨，抑亦萬民劫數，幾職忝東嶽，以好生爲心，伏乞稍留餘恩，庇護非辜。」赤髮人初聞若怒，既見款恰頤至，徐徐頷首，於是大步出門，緋衣人仍送出，林見乘輿，投於己村而沒，暗裏從緋衣人侍者問之曰：「此何人也？」答曰：「汝應生也，汝不知乎？」林乃一驚而醒，時東方既白，雨亦晴矣，亟出案下而歸，細視廟乃東嶽也。徐步歸至家中，見[illegible]一盒，詢問其故，因知比鄰張嫂，昨夜誕子所發也。林心異之，後五歲，張翁果送其子入林塾從讀，名獻忠，年餘，一字莫解，翁乃使牧牛，又無新，稍長，淵爲不逞，率充本縣快手，不數年，乘亂流爲寇，「虞初續志」亦紀有其事，雖屬無稽，然可資談柄也。

海戰艦艇史話

紀元前四八〇年波斯和希臘之間的薩拉密士戰役，是世界海戰史上的第一次海戰。當時船隻的動力全靠划槳，而一些如劍和矛的陸上使用的兵器也無法完全適用於海戰上，因此當海戰開始時，雙方都是先以船頭的尖角互相碰撞，等到雙方接觸時才以甲兵和兵器來作戰。這類形式的戰船和海戰，差不多維持了二千年，直至十六世紀威尼斯人的艦隊和土耳其人作戰時，戰艦仍以划槳爲主要動力，但已開始用帆助航，在武器方面，由於火藥的西傳，當時艦首和艦尾已經裝上火炮，但僅能在雙方戰艦接近時發射數響，當接觸時仍靠短兵器來決定勝負。

自十六世紀開始，船隻已全部用帆來代替槳，作爲航行的主要動力。一五四五年，英國開始建造完全以帆來推進的戰艦。這支新的帆船艦隊曾擊敗了西班牙的無敵艦隊，使英國奠定了海上霸權。十七世紀以後，戰艦才完全裝上火炮，當時的艦炮均裝在艦身的兩側，一艘三層甲板的大戰艦，可裝炮一三〇門，故此戰艦的噸位也較前增加。

自十七世紀末葉至十九世紀中葉的三百年間，艦形和武裝僅有輕微的改變而已。世界第一艘小型全部裝上鐵甲的軍艦「葛羅斯號」，是法國在一八五八年建成的，該艦仍以帆來推動，在第二年英國立刻建造了一艘更大的鐵甲艦「武士號」，該艦才裝有蒸汽機爲輔助推進機。直到一八六二年，軍艦才正式由帆改用蒸汽來推進，艦身也由橡木改用鋼板，火炮亦改爲來福炮，炮彈也由球形變成爲長尖形了；由於這種炮彈的洞穿力極大，因此戰艦有裝甲的必要。例如一八六九年英國建造的「蹂躪號」，便是世界第一艘完全以蒸汽來推進的軍艦，艦身全部裝上厚板，且裝有來福炮，成爲當時各國同類戰艦中堪稱最具威力的一艘。

但在十九世紀末葉至二十世紀初期時，戰艦的發展則主要在速度的增加，裝甲的加厚和大口徑艦炮的裝置方面上。但當時的軍艦對上述三項優點是絕不可能全得的，顧此則失彼。例如英國在一八七二年建造的戰門艦「無畏號」，爲了加厚裝甲，祇得減少大口徑炮的裝置。這種戰門艦（又名主力艦）面世後，世界各國立刻爭相效做，英國在二十世紀初，又建造一種輕裝甲而重武裝的戰門艦（又名巡洋艦）面世後，又立刻成爲世界各國海軍爭相建造的新型軍艦，但在一九一六年英德雙方在日德蘭一戰役後，發現巡洋艦雖有強大的火力，但因裝甲太薄，無法抵抗主力艦的大口徑艦炮，極易被擊沉，故自此巡洋艦即被廢棄。主力艦在第二次世界大戰初期發展至頂峯，著名的如德國排水量達四萬五千噸的主力艦「俾士麥號」，裝有八門十五吋的艦炮；而日本的「大和號」和「武藏號」，排水量更達六萬四千噸，裝有十八吋的巨型艦炮，更創下海軍艦炮口徑最高紀錄。但在二次世界大戰中間，這等巨型戰門艦均先後給擊沉，主要是給空航的母艦的飛機炸沉的，因此航空母艦在第二次世界大戰末期，一躍而成爲艦隊中的王牌。

第二次世界大戰後軍艦開始核子化，先後建成的有核子潛艇和核子航空母艦。世界第一艘核子潛艇「鸚鵡螺號」是美國在一九五四年建成的，最近建成的幾艘核子潛艇更可在水底發射中程飛彈，故現時核子潛艇在艦隊中的重要性已漸超航空母艦，美國海軍權威人士一致認爲未來海戰的王牌將是核子飛彈潛艇。至於核子水面艦艇，目前美國已有多艘在建造中，其中一艘快將建成的核子航空母艦「進取號」，將是世界海軍史上最大的軍艦，它的排水量達八萬五千噸，並裝有飛彈，火力強猛，成爲核子軍艦武裝的一大特色。（齊發武士）

半靜寂地帶

丹尼

港府攝拍一套名爲「待人接物」影片，專供公務人員欣賞，內容是教導他們如何以禮貌對待市民。

相信「欣賞」之餘，必下介懷的，因爲那不過是電影故事，所謂「做戲咁做」而已。

×　×　×

港華街廠租屋部份商店，期滿要加租，據主管方面稱，係爲調整性質，有加租亦有減租云。

房東學會了前一年，而住客盼望翁後一年，此「租務」之所以成爲「糾紛」也。

×　×　×

令人猜不出究的是什麼的所謂「印象」「未來」雕展，已引起不少人的懷疑與抗議。據主持人說：「如果展覽會無人評論或提出抗議的話，那必是一次十分惡劣的展覽。」

香港的「惡劣展覽」，想來，實在太多了。

×　×　×

加州青年，設計一個「機械詩人」電腦，它能在九十分鐘內做出新詩五千首。那些詩已刊在雜誌上，據說，雖然也有押韻，但讀來祇有令人莫名其妙之感。

「有韻」，「或無韻」，「莫名其妙」，「九十分鐘可寫五千首」，自然也可以說是很好的「新詩」了。

神·妙·的·平·衡·運·動

在英國，最近流行了一項簡易的運動，它的原名是「ISOTONIC EXERCISE」，譯名是「平衡運動」，其特點是：不需任何運動工具，不需花太多時間，同時也不受環境的限制，但收效卻使人驚服。

什麼是「平衡運動」呢？「平衡運動」包括了手部、腿部、頭部、腰部和胸部等人體各部的自我運動，不要輕視這種輕微的動作，如果你能夠持之以久，而且深懂其法的話，你大可以把身體各部的發育操縱自如，隨便的把胸部、腿部、手臂等各肌肉擴張，神效非常。更奇妙的：它還可以使一個被醫生宣告行動絕望的小兒痲痹症病者，重獲生天！

美國紐約大學體育系主任克斯醫生說：「最簡單的一種平衡運動是：雙手放在牆上，用力的向前推，這種運動如果每天施行十秒鐘，則對神經系統與全身的血液循環，有着最大的補益。」

一個德國醫生，對於各種「平衡運動」曾經研究了整整四年，他發現到其中奧秘！原來，平衡運動能減肥，和對一些身體某部有缺陷的病人，進行醫療。他說：「要擴張你的胸部，最有效的是一種名爲「一舉上壓」的平衡運動，如果每天作此種運動十秒鐘，則在一個月內，可使你的胸圍擴張一兩吋，不過，此項運動，不能運動過久，要視乎每個人的體力而定，通常每天作五六次便足夠了。」

在美國，「平衡運動」得到各方面的熱烈歡迎。留醫在美國大學實驗醫院的一個小孩子，他患了小兒痲痹症，全身不能動彈。在醫生的指導下，他作「平衡運動」一個月後，他已能拿起重十五磅的東西；漸漸他開始能夠走路和運動手部了。

下面是數種「平衡運動」方式：

㈠先直立地上，然後屈足蹲坐，此項運動大約祇需做十分鐘便足夠。

㈡雙手放在腦後，儘量把頭部向下屈。

㈢單擺運動——你不一定需要親架，如利用門楣也可施行。

朋友，上述三種運動都是非常容易學習和進行的。祇有一個秘訣，就是要持之以恆。

如「舉上壓」運動，對於胸圍擴張非常生效。其次，如上述三項兩易運動的第一種，對腰和腿部也非常收效。第二項是頸部的運動，適合一般白領階級採用；至於第三種，對增高方面是神效非常的。（呂靜芳）

幼兒乘木船逃港感賦

·林樹人·

一葉孤舟離虎口，飽歷滄桑避狂秦，
天心似解弔民淚，午夜東風渡海濱，
骨肉流離十二秋，朝朝倚閭盼中求，
而今重叙天倫樂，報國齊家享自由。

社東拉西集　南齋

大踏步向前

「事在必行」，「義無反顧」，正是一副好對子。我希望有志者把這副對子銘在心版上。

我們反對妄進冒進，這種進，其進就是其退速」，說不定還要輾陀輪折，共匪之所謂「大躍進」，正是如此。這個問題就是義與不義。義是本於正道，不義是離開正道與反正道。「義，路也」，這路雖下一定康莊坦直，但它是一個正確的方向，必須循此走去。祇消有了這個認識，膽大心小地走向艱險而不會偏斜。即是說，祇要我們認定一個唯一的前途，就須大踏步向前——這「大踏步」是我們的勇氣，並下是無條件的妄進冒進。在每一行動中，都需有我們的勇氣，僅僅有認識與設計，還是不夠的，必須繼之以勇氣，勇是行知行仁的必要條件，沒有勇，仁知是不行的。

問題是面對艱險，往往會使人趑趄逡巡，顧慮閃縮，瞻前而是險艱難窺，快者就會觀足不前，認爲行不得。那麼，即使是過了這一程柳暗花明，也是徒然的，對於這種處境，祇有革命者或者被迫者才會毅然不顧一切，求達目的而後已。

我們不想當人人都做革命者，而要指出這些「艱險」並不是「死亡」，死亡比之艱險爲可怕得多。假如怕這個艱險，後面就是死亡，爲了怕死亡，就不經怕什麼艱險。這兩者的抉擇，絕不能稍涉苟且的。

同時，我們也應該指出，艱險是一時的現象，短短的過程，任何康莊坦直，都要經過一段崎嶇。例如在這十三年來，我們的國家，和我們流亡在外的人，都已經被迫過着極艱險的生活，我們從死亡邊緣上走着黑暗倡仄的路子，然而我們並未傾跌，到了現在，顯然我們的前途，愈走愈寬平，愈走愈接近柳暗花明的所在。這經過，不是給予我們以極大的鼓勵嗎？

現在，擺在我們面前的，是共匪的走投無路，一切對於我們都是有利的（比較共匪的處境有利），因此，我們再不必怕什麼，祇要我們繼續前進，我們的目的地就在不遠的眼前。我們還不止說繼續前進，而且要加速前進，忍着氣，不怕足痠地大踏步前進！

語說：「行百里者半九十」，尤其在這個時候，我們必須把握住這個最後決定關，來一個最後的奮鬥！當然，這也不會毫無阻碍地讓我們得心應手，我們應該有一個最壞的假定，不妨作着更大的精神準備，因爲共匪的最後掙扎，必然的兇狠的，可是我們有了更大的兇狠，這決定權還是在我們手上的。

今日形勢所示，我們最大的需要，還是一份革命的勇氣，也許是被迫到不得不使出的勇氣，本此勇氣，義無反顧，則一切問題，將迎刃而解。

「義，路也」，這路雖不一定康莊坦直，但它是一個正確方向，必須循此走去。

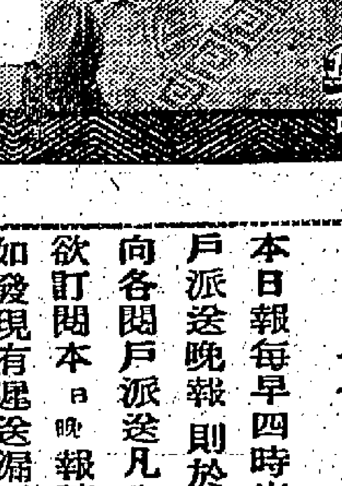
都城仙樂

今第六天續映　預售座券

珍珠淚

HER PEARLY TEARS

尤敏　雷震



本報啓事

本日報每日四時出紙，六時半即開始向各閱戶派送，晚報則於中午十一時半出紙，隨即分向各閱戶派送。凡自接向本報訂閱日晚報（如欲訂閱本晚報，請來電話24296號）之閱戶如發現有遲送漏派情事，請即來電話24296號通知，如向就近報販或各報攤訂閱者，倘有遲派漏派亦請逕向該報販或報攤查追爲荷。

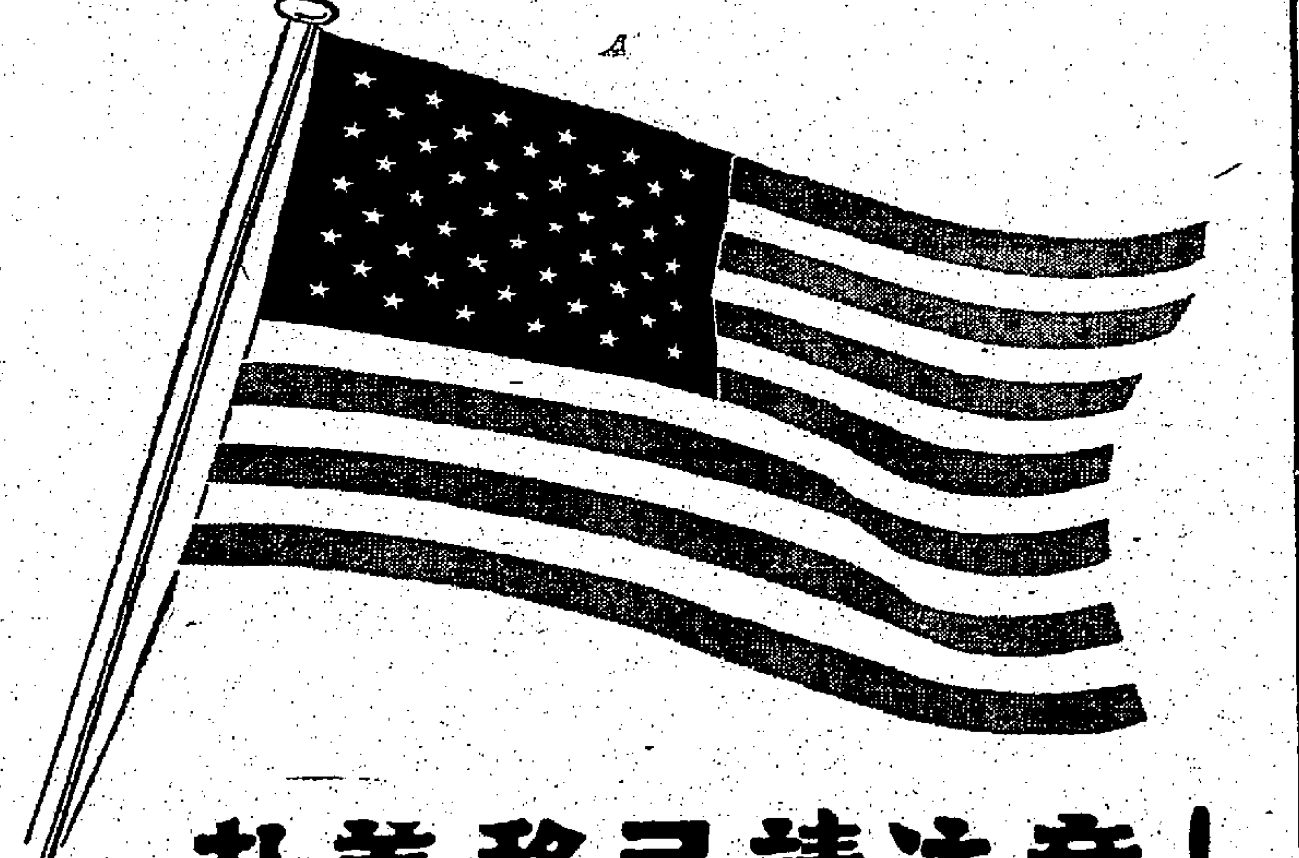
工商日晚報謹啓

請用…

萬金油

驅風救急·萬病回春

虎標永安堂出品



赴美移民請注意！

本公司聘有經驗豐富人才協助閣下辦理下列各項手續：

● 申請護照及簽証。
● 代填各種申請表格。
● 運定機位及解答其他一切旅行問題。

欲詢詳情請向：

PAN AM　泛美世界航空公司

洽接：華務部

如惠刊本報廣告者請撥電話：二式一六零接洽

各地通訊

在台灣海峽緊張情勢中 中共不諱言擴軍

公開承認目前不但在擴充正規軍 同時增編民兵於戰時從事游擊戰

【中央社訊】代表中共的「人民日報」，在六月二十八日公開承認中共正在瘋狂推行窮兵黷武政策。該報透露：目前不但正在擴充正規軍，而且還要進一步大辦「民兵師」。該報在論及正規軍與民兵的關係及其作用時說：「民兵和軍隊是互相依存，互相幫助，密切結合的。民兵是軍隊的得力助手，又是軍隊的強大的後備力量；而軍隊則在裝備、訓練和作戰上經常給民兵以有力的幫助；民兵是人民戰爭的基礎，軍隊是人民戰爭的骨幹，如果只有民兵，而沒有強大的軍隊，就不能消滅敵人的主力，實現戰略決戰，民兵也難以存在和發展，革命就不能取得勝利；反之，如果只有軍隊，而沒有民兵的有力配合，要戰勝強大的國內外敵人也是不可能的。」

「人民日報」又毫不諱言地說：大辦「民兵師」，是為了戰爭來臨時從事游擊戰，以配合正規軍進行戰鬥，並且隨時補充各部隊的缺額。該報又透露：今後民兵將採用共軍過去流竄時的「麻雀戰」、「圍困戰」、「地雷戰」、「地道戰」等戰術，在中共加緊向東南沿海調集重兵備戰之際，「人民日報」這種論調，頗堪注意。

印尼棉蘭商業大騙案

華人樹膠商蔡某被騙一百萬盾 報警查緝卒將四名嫌疑犯捕獲

【本報耶加達航訊】據此間消息：棉蘭市最近奸徒日出，日前又發生一項大騙案，其經過如下：

樹膠商人蔡某，住棉蘭市哇茲打路，六月十九日有四名青年前往蔡某辦事處，對蔡聲稱：渠等有四十五噸膠片欲出售，是否有意購買，適蔡某正欲物色購入一批樹膠，乃與該四名青年討價還價，並隨四人前赴勒沙衣街某貨倉看貨。蔡某認為滿意後，乃當場簽發一張一百萬盾之支票，交予該四人作為定銀。事後，蔡某命某工人前赴該貨倉出貨，詎知該四名青年已不知去向，且貨倉管理人亦拒絕工人提貨，聲稱須待其貨主親身到來方可出貨，蔡某方知受騙，徒呼負負不已，乃前赴警局報案。警方隨即出動偵緝，現已將該四名騙徒逮捕歸案。

中共削減基建工程 共幹各自為政 繼續盲目進行

使整個計劃被打亂

【本報訊】中共自從「三面紅旗」在實質上垮掉之後，大陸的各種基本建設工程，已作全面削減，共中殘存的一部份工程，還經常出現上下不對口的錯誤。此為北平「大公報」在一篇「讀者論壇」中揭露的情況。

該篇題為：「基本建設計劃要上下對口」的專文指出：一個部門、一個建設單位，每年進行多少基本建設，必須根據一定時期的生產建設發展的需要，以及人力、物力、財力的可能，通過整套計劃來確定的。每一個部門和每一個單位，都應該嚴格按照整套計劃辦事，給多少錢，就安排多少任務；指定幹甚麼工程項目，就按照指定的內容，大力並提前的加以完成。

但是，目前共區的情況並非如此，大多數共幹，並未嚴格按照整套計劃辦事，而是各自為政，隨意安排，分散了力量，拉長了戰綫，把不應該辦或可以稍後辦的事情提前辦了，把應該早辦的事情，反而推遲，結果是打亂了整套計劃，使中共蒙受各種不利的影響。該篇專文對此種現象稱之為「上下不對口」。

這篇專文又說：絕大多數的共幹，對於基本建設投資安排要上下對口的必要性，是根本缺乏深刻認識的。在實際工作中，許多部門和單位不適當的強調其本部門、本單位的「特殊」情況的需要，根本置整套計劃於不顧，在整套計劃以外，或者隨意附加一點，有的甚至用「偷樑換柱」的辦法，以自己需要的工程來代替中共指定的某些建設項目，或者以維護、維修和城市改造等名目，擴大本身基建工程。該篇專文認為，共幹這種做法，是與中共整套計劃有很大的矛盾，並會招致巨大的損害的。

專文又說明：建設部門和建設單位如果不認真執行整套計劃，自行增加工程項目，擴大基本建設工作面，勢必分散人力、物力和財力，打亂資金分配計劃和物資分配計劃。基本建設的設備和材料，是由中共統籌分配的，計劃外項目佔用了計劃內項目的設備和材料，必然會使計劃內項目得不到物資保證，從而影響着計劃的完成。同時，計劃外項目也沒有可靠的物資來源支援，自然也達不到預期的效果。從工廠來說，即使建成了，仍然無法投入生產，豈非變成白費的浪費了。

大陸商業部門共幹 態度惡劣

對待顧客冷漠無情 暢銷貨品留作己用

【本報訊】北平「大公報」日前透露：大陸商業部門的共幹，普遍犯有兩大毛病：一、不是服務態度惡劣，冷淡，對待顧客沒有感情，永遠不肯將感情的大門敞開；二、便是故意將暢銷的商品，握在手裡不肯出售，留給自己或自己的親友消受。

北平「大公報」對此一情況首先指出：今日共區的商業部門共幹，對待顧客還有許多冷淡無情，他們看不見的門，有時半開，有時沒開，他們對待顧客，不是全神貫注，而是漫不經心；不是熱情，而是冷淡，從來不肯將對顧客的感情之門打開。「大公報」說：作為一個營業員，當你每天早晨就開店門的時候，如果不肯將感情的大門打開，怎能把商業工作做好呢？

該報又指出，在商業部門的共幹中，還普遍犯有一個更大的錯誤，便是有些暢銷的商品，總是握在共幹手裡，不肯出售，他們甚至把這種情況比做「皇帝的閨女不愁嫁」。「大公報」說，本來「公主」自然不愁找不到「駙馬」的，但商業部門的共幹卻絕對不應該存有這種思想，使許多暢銷的商品，便是長期「無人問津」。故意將它們放在倉庫中，至於把一些好的商品留給自己或自己的親友消受，「大公報」說這更是要不得的行為，要求他們不要老是「迎風戶半開」。

緬甸前總理宇汝等 獄中寄書報平安

告知彼等妻子兒女 謂受當局細心照顧

【本報仰光航訊】被緬甸革命委員會拘禁在仰光監獄中的前聯邦總統宇溫貌，前總理宇汝和前內閣各部長，於上月廿二日紛紛寫信給他們的妻子兒女，說他們受到國防軍有關當局「細心的照顧」，並供給每人喜歡吃的東西，因此他們告訴他們自己的妻子兒女，不必過份擔憂。

中共驅迫學生 下鄉搜刮糧食

【中聯社訊】中共現已不顧一切，以近乎掠奪的手段，動員所有人力下鄉「收購」糧食，支援夏收，以掠奪糧食。北平方面中共已下令北平二十多所高等院校，在「暑假」期間，提早放假，停課下鄉，有七千多人，所有大專學生全部被強迫「下鄉支援人民公社」，往郊區各公社，同社員們一起勞動，同時日夜不停地投入搶收，搶種及調運糧食。

偽陝西省長趙伯平 供認中共暴政 缺點多錯誤多

【本報訊】偽陝西省長趙伯平在六月中旬召開的偽陝西省「第二屆人代會第四次會議」上供認：該省由于遭受連續三年的自然災害，及推行各項暴政工作中之缺點與錯誤，已給農業生產，帶來了相當大的困難。又說：在工作中所發生的缺點與錯誤，主要是由於工作沒有深入實際，深入群眾，尤其是沒有經常的調查研究工作，所以才造成一錯再錯的情況。

趙伯平在會議中並提出該省當前的任務：㈠盡快恢復與發展農業生產，爭取糧食、棉花、油料等之增產，及加強各方面對農業之支援。㈡要求各機關各部門切實貫徹精簡節約，緊縮開支，精簡行政人員，動員農村出身之職工及能下鄉之人員前往農村參加農業生產。㈢加強附屬黨派之「改造」工作，加強「黨員」與非「黨員」之合作，加強團結少數民族。

由于以上的所謂「任務」，反映出中共暴政在農業生產及民族團結方面，均告失敗。

南越足球名將 武文計被刺斃

四名疑兇落網

【本報西貢航訊】此間越文「首都報」報導：日前越南足球名將武文計被刺斃命，當局立刻進行追緝工作，並已捕獲疑兇武文十歸案。疑兇武文十現年僅十八歲，無職業，寓於西貢第二C區。

據武文十在警局供稱：彼等向武文計行兇，並非尋仇，因當時彼等站在路旁，而武文計經過該處時曾向之注視，彼等以為文計有意藐視，文十乃高聲表示英雄，故呼喚各同黨將文計圍住，然後用利刀將其刺斃，其餘各同黨，阿花，阿發及阿九，亦已全部被捕。

廣州各紡織廠均停工

中共利用野雜廢舊纖維作原料 但成品低劣顏色烏黑不能使用

【本報訊】廣州消息：廣州中共的「學藤紡織廠」等許多紡織工廠，由於原材料缺乏，早已在停工待料的困窘狀態中。據悉，中共正要求各該紡織廠大量利用黃麻、棉花、棉桿皮、蔴骨纖等十六種野雜廢舊纖維紡紗織布。

據稱：自今年一月以來，廣州學藤紡織廠，「便在廢舊纖維」上，即生產了人造棉布一百八十六萬多公尺，棉布十一萬八千多公尺，各種麻織帆布和其他工業用布二百七十四萬九千多公尺，和雜綫一百零三噸，綫包綫、魚網綫一百八十一噸。

廣州中共紡織業由于受到災害的影響，所有廣東的紡織廠都遭受到停工待料的困境，在萬不得已的情形下，只有另組織工作組，深入到本省的南路、雷州半島、沿海、潮汕、海南島等地，和湖北、河南等省，尋找野生、豆麻、亞麻、桃花、羊麻、棉桿皮、麻絨、麻繩、漁船上的舊纜繩以及等十六種野雜廢舊纖維作為代替紡織業的原料之用。又說：這些野雜廢舊纖維，都犯了粗、硬、短、脆等毛病，容易斷頭，織成的各種棉紡織品，品質低劣，顏色烏黑，根本不能使用，但中共認為有比沒有強，仍要堅持到底。

非司法部與調查局等機關 破獲非法包辦入籍案

被牽涉者包括律師與各級官員 千餘名華人將因此被取銷非籍

【本報馬尼剌航訊】菲律賓司法部、國調局與移民局會同保安司令部破獲一被指為非法代辦入籍的集團，牽涉的人眾常廣泛，其中包括律師、推事、檢察官、移民局人員與華僑掮客。據稱：此乃本年度菲國家調查局破獲石重爺案以後最大的一宗案件。

司法部長柳沃稱：國調局與軍部偵探處人員，於六月廿五日會同突擊某倉庫，結果搜獲一大宗文件。此一集團的主要人物，若干名已遭拘押。據移民局長維莫簽發之令，該集團的傀儡領袖為菲人，但幕後的人物尚不公佈。據悉：該集團偽造的文件包括偽造的公文，如申請入籍者的資格證書，檢察處的印章，財務局的文件，而其他私文書中則提出許多假冒的官員私人的簽字。同時於一部份收據中，查出至少有十名政府人員參與此非法活動。

司法部長柳沃稱，國調局，總檢察處，移民局與軍部調查本案已達一個月，此乃對已故洪入籍後調查的結果。據稱：該集團多年來已處理三百餘件入籍案，目下正由總檢察處審查中，其中一百三十件將被吊銷。此一百三十件被指為非法入籍，只由該集團四名「職業證人」出庭作供，提起的文件現交總檢察處沙播德洛與司法部特別檢察官蘭誼戈保管。而總檢察官亞拉飛斯，將監督指揮。

柳沃部長指出：該集團工作的方法大致有五：㈠利用「職業證人」口供作證，此等「職業證人」根本不認識入籍申請者，通常該集團將真正的證人姓名更換，再以「職業證人」取而代之，或者證人的簽字亦均偽造。㈡非法更改入籍申請者的地址，如此可以於該集團控制下的法庭審理案件，甚至是根本不存在的地址，以達到此目的。㈢非法與有關法庭書記串通，審理入籍案的法庭，故常將某一地區法庭權限的入籍案移至其他法庭審理。㈣施串通賄賂的手段，控制法庭推事書記、總檢察處檢察官與移民局官員。㈤每申請者收費五千元。這次突擊的搜查令，係駐地方法庭推事怡拉薩斯簽發。

移民局長維莫稱，凡入籍申請的程序經法庭程序，任何行政程序的入籍案，自六月廿六日始將當無效。

莫局長又稱：該集團起訴本案疑犯，政府將向法庭控訴。據國調局人員披露，該集團的「職業證人」中，一名供證二十八件入籍案，一名供證二十七件，一名供證二十九件，一名供證三十五件，一名供證四十件。

此一百三十件可能會吊銷的入籍案，申請人可能有一千餘名華僑，因每件入籍案包括其子女妻子在內。除申請人以外，總檢察官亞拉飛斯也已證實開始調查入籍檔案。柳沃部長宣稱，今後將深入調查此種非法事件，凡以非法程序入籍者，不論其是否獲得批准，一概採取吊銷行動。司法部將繼續調查兩個此種集團。

景業大廈 旺地靚樓 售價廉宜 95折優待 打樁完成 開始建築 深水埗元洲街5—11號大埔道交界

新元洲大廈 樓高22尺 售價特平 接近完成 快將入伙 深水埗元洲街151—153號

杉樹街唐樓 五百餘尺 萬餘元起 95折優待 打樁完成 開始建築 大角咀杉樹街13—31號

新北河大廈 地區旺盛 售價最平 95折優待 三面單邊 廳房皆窗 北河街鴨寮街大堅邊

鴻昌唐樓 平過港九 每尺32元 95折優待 建至天面 即將入伙 巴士總站對上

永業有限公司 中環士丹利街十六號三樓 電話 21201／30453

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

利成置業有限公司

恒興建築公司新樓出售

東方搬運公司 專門搬屋 電話：829308 25818

雪白牌 雪櫃之王 華美電器行有限公司

專家包庄 林聯記搬運公司 電話36462

體弱 梁耀文醫生

痔瘻 黎正義

婦科 葉芳友

腦 喉 吳景雲

痔瘻 黃華湛

痔漏血 李惜文醫生

孔禧鳳 婦科

陳志達

久咳哮喘

頭腦痛

癬 熊國輝

尿病 外皮

四補精